

# EL DIARIO DE AVILA

## La fiesta de los camareros

Celebró ayer su fiesta anual el gremio de Hostelería en nuestra ciudad. Con este motivo, los trabajadores encuadrados en el Sindicato Provincial de Hostelería y Turismo asistieron a una misa a las diez de la mañana en San Vicente, a continuación de la cual tuvieron lugar diversos actos, entre los que destacan diversas pruebas de destreza en el oficio (preparación de canapés y concurso de tiradores de cerveza) en las instalaciones de Piscinas Avila, y otras de carácter recreativo (berrada y verbena), todas ellas muy animadas y concurridas. Igualmente, a lo largo de toda la jornada, grupos de camareros

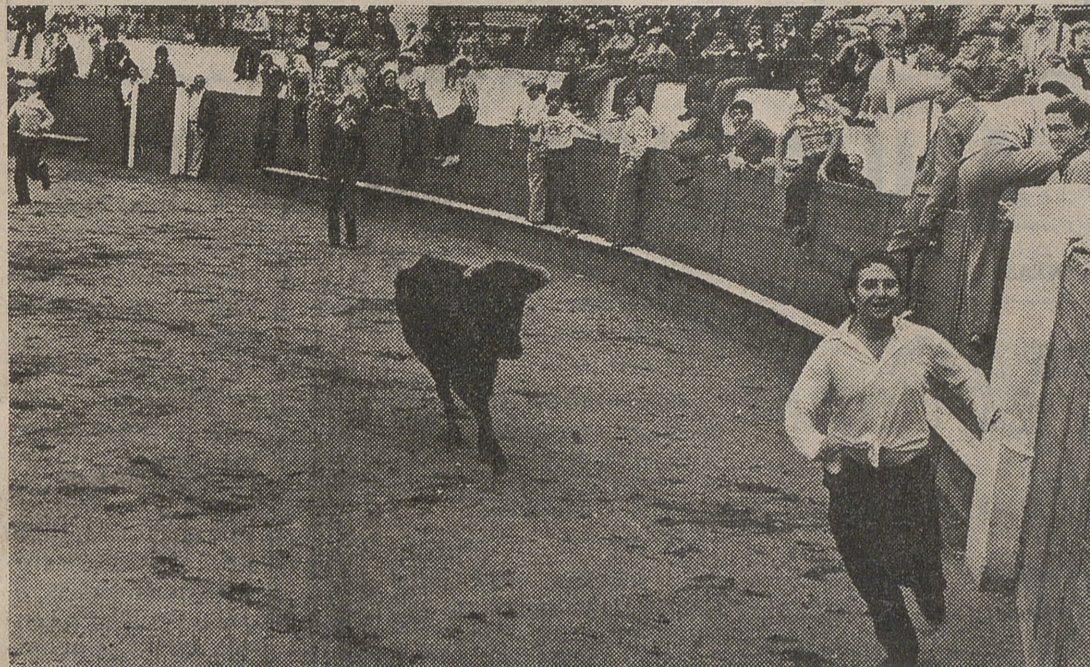
abulenses recorrieron las calles de la ciudad con los dulzaineros. La fiesta en honor de Santa Marta, resultó, pues, muy animada.

En página cuarta ofrecemos amplia información de los actos desarrollados. — (Fotos: LUMBRERAS).

Miércoles, 8 de septiembre de 1976

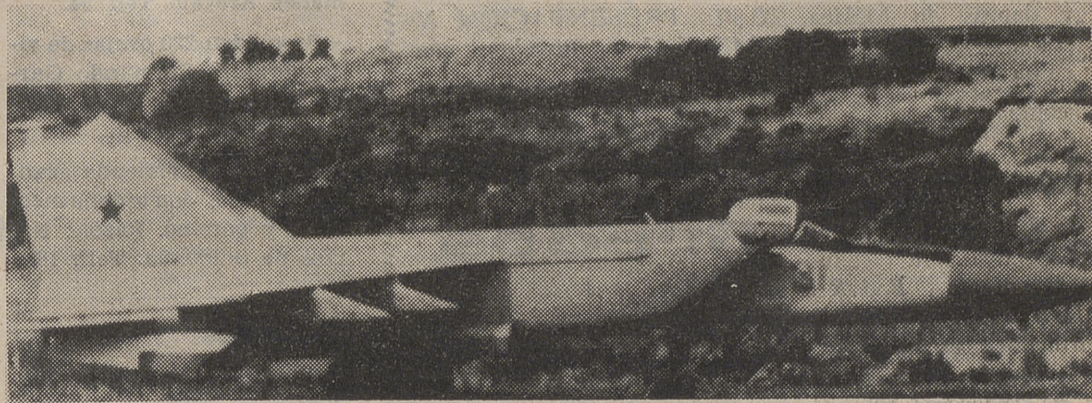
10 pesetas

Director: JUAN GRANDE MARTIN. • Redacción, Administración y Talleres: Plaza de Santa Teresa, 12. Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42. Año LXXVII • Número 24.632 • Depósito Legal: AV-5-1958

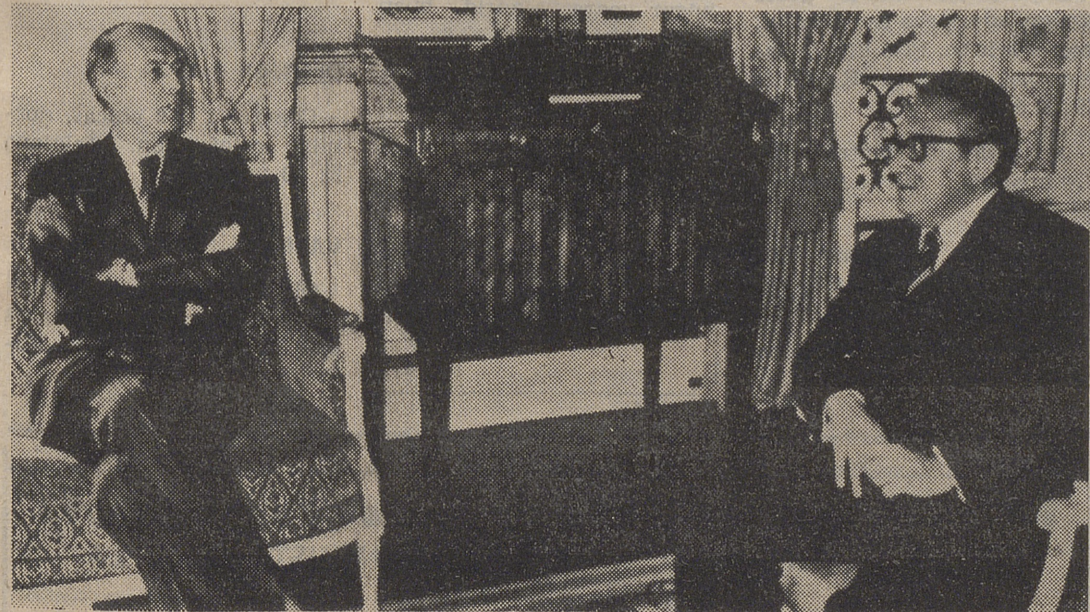


## Avión soviético en Japón

HAKODATE.—Este es el avión caza soviético Mig-25 «Foxbat» que efectuó un aterrizaje de emergencia en el aeropuerto de Hakodate al sur del Japón.—(Telefoto AP EUROPA PRESS).



## Entrevista KISSINGER - GISCARD



PARIS.—El Presidente francés Valery Giscard d'Estaing durante la reunión que ha mantenido en el Palacio del Eliseo con el Secretario de Estado Norteamericano Henry Kissinger.—(Telefoto AP EUROPA PRESS).

*Chocaro* Confección para señora

Todo en confección para señora  
AL MAS BAJO PRECIO

ABRIGOS: 890 — FALDAS: 290  
SUETERS: 190 — PANTALONES: 290

Reyes Católicos, 14

(Pasaje)

### VAJILLAS

Cristalerías - Juegos de café - Cubiertos -  
Juegos Whisky

almacenes

### EL CASTILLO

Abierto sábados por la tarde

Programas de



PARA HOY  
PRIMERA CADENA

● NOCHE:  
21,30: TELEDIARIO.—Segunda edición. 22,00: 24 HORAS AL DIA.—«El vellón de oro». 23,00: BOXEO.—Campeonato de Europa. 23,45: TELEDIARIO.—Tercera edición. 00,10: REFLEXION.—Espacio religioso. 00,15: DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

20,00: CARTA DE AJUSTE.—Ciclo: Mitología pop.—Joni Mitchell. 20,30: PRESENTACION Y AVANCES. 20,31: REVISTA DE CINE. 22,00: NOTICIAS EN EL SEGUNDO PROGRAMA.—Información nacional e internacional. 22,30: CINECLUB.—«El monstruo». 24,00: ULTIMA IMAGEN.

PARA MAÑANA  
PRIMERA CADENA

● SOBREMESA  
13,45: CARTA DE AJUSTE.—The Eddie Bay Band. 14,00: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO. 14,30: APERTURA Y PRESENTACION. 14,31: AVANCE INFORMATIVO. 14,35: AQUI AHORA.—Programa informativo. 15,00: TELEDIARIO.—Primera edición. 15,30: EN RUTA.—«Profundidad, cinco bazas». 16,30: SONATA EN SOL MENOR.—De Bach. 16,45: DESPEDIDA Y CIERRE.

● TARDE  
18,45: CARTA DE AJUSTE. 19,00: APERTURA Y PRESENTACION. 19,01: AVANCE INFORMATIVO. 19,05: UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS. 20,30: NOVELA.—«Los Dombey», de Charles Dickens. 21,00: EL CAMPO.—Información agraria.

● NOCHE  
21,30: TELEDIARIO.—Segunda edición. 21,55: DONDE EL CIRCO TERMINA. 23,40: TELEDIARIO.—Tercera edición. 24,00: REFLEXION.—Espacio religioso. 00,05: DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

20,00 CARTA DE AJUSTE.—Folklore: canciones y danzas de Málaga. 20,30: PRESENTACION Y AVANCES. 20,31: DOCUMENTAL.—«Barcelona, una cultura». 21,30: MAS ALLA.—«La isla de pascua». 22,00: NOTICIAS EN EL SEGUNDO PROGRAMA.—Información nacional e internacional.—22,30: MUSICAL POP.—«Rare Earth y Renaissance». 23,00: TEMAS 76. 24,00: ULTIMA IMAGEN.

Radio Gredos

PARA MAÑANA

● MAÑANA:  
9,00: APERTURA. 9,05: ALEGRE DESPERTAR. 9,45: CITA CON COLUMBA. 10,00: MUSICA Y CANCIONES EN LA MAÑANA. 10,55: CUIDE SU TELEVISOR. 11,00: MINUTOS PARA VDA. DE FELIX GRANDE. 11,15: RINCON DEL AMA DE CASA. 11,30: VENTANA MUSICAL. 12,00: ANGELUS. 12,05: LOS MINUTOS DE MARY PAZ Y TEODORO. 12,35: MINUTOS MUSICALES. 12,45: PARADA EN LA MAÑANA.

● SOBREMESA  
13,00: APERITIVO MUSICAL. 13,15: GUIA ALIMENTARIA. 13,30: DOS EN UNO. 13,40: CANTA MARIA DOLORES PRADERA. 13,50: BOLSA DEL AGRICULTOR Y TRANSPORTISTA. 14,00: BUENAS TARDES. 14,30: DIARIO HABLADO DE RTVE. 15,00: BOLETIN INFORMATIVO DE RADIO GREDOS. 15,20: MUSICA EN LA SOBREMESA. 15,30: DISCOS DEDICADOS. 16,00: GIRANDO. 16,40: CLUB DE AMIGOS.

● TARDE  
17,00: RITMO JOVEN. 18,00: LA NOVELA (Rafael Heredia «Gitano»). 18,30: NOSOTROS. 19,30: LOS PRINCIPALES EN RADIO GREDOS. 20,00: A 33 REVOLUCIONES. 20,30: LA MUSICA DE HISPANOAMERICA.

● NOCHE  
21,00: VOCES Y CONJUNTOS. 21,30: DISCOS DEDICADOS. 22,00: DIARIO HABLADO DE RTVE. 22,30: ESPAÑA Y SU MUSICA. 23,00: AUDITORIUM. 23,57: DESPEDIDA Y CIERRE DE LA EMISION.

¡PISOS DE SUPER-LUJO!

En el lugar más privilegiado, PASEO DE SAN ROQUE. De 198 a 206 m/2 y compuestos de salón-estar (de 40 a 47 m/2) con chimenea francesa, cuatro dormitorios, despacho, dos cuartos de baño completos, cocina, terrazas, y dormitorio y cuarto de aseo de servicio.

“Construcción de primerísima calidad”  
“Materiales de primerísima calidad”

Para información detallada:

Agencia de la Propiedad Inmobiliaria «CAMARAL»  
C/ de Estrada, 2, 2.º - Teléf. 21 26 49 - AVILA

ANUNCIOS BREVES

VENTAS

—Tractores reacondicionados, de primera línea, varias marcas. Hermanos Jiménez. Arévalo. Telf. 94.

—Se venden 220 ovejas de vida. Tratar: Raimundo García. Herreros de Suso. Teléfono 23.

—Se vende o arrienda granja: vacuno, con ordeño mecánico, y porcino. Razón: Naranjos de Salduña. Telf. 16.

ALQUILERES

—Alquiler coches sin conductor, últimos modelos, Prolongación Calle Segovia (Garaje detrás clínica Santa Teresa). Teléfonos 22 22 33 y 22 22 34. Sr. Tapia.

—Alquilo habitación doble amueblada, para estudiantes, con servicios. Piso libre y local para clases. Razón: 22 02 29.

—Apartamento matrimonio. Temporada. Telefonar 21 15 16.

—Se alquila piso amueblado con calefacción y teléfono. Teléfonos 22 14 19 y 22 00 03.

—Alquilo dos pisos. Teléfono 22 23 05, hasta 8 tarde.

—Alquilo locales para garaje o almacenes en Plaza San Esteban, Avila. Razón en Teléfono 22 17 78.

—Alquilo para estudiantes piso amueblado. Bajada Don Alonso, 34, 2.º.

TRABAJO

—Se necesita empleada de hogar. Llamar tlf. 21 33 14 de 10 a 1,30 y de 4 a 8.

—Busco chica fija, dos niños. Teléfono 22 05 79, mañanas.

—Necesito vaquero para ganado manso y tractorista agrícola, finca cercada. Escribir: Domingo González, Caserío Hijas Alvas (Segovia).

—Se necesita empleada de hogar. Calle Segovia, 13, bajo derecha. Presentarse de 3 a 7.

—Se necesita chica de 9 a 6. De lunes a viernes. Teléfono 22 04 17.

—Se necesita empleada de hogar externa. Avda. 18 de Julio, 18, 2.º Drcha.

—Se necesita empleada de hogar para Madrid, buen sueldo. Teléfono 22 07 92.

Teléfonos de "El Diario de Avila"

- 21 - 26 - 40
- 21 - 26 - 41
- 21 - 26 - 42

—Matrimonio solo necesita interna, informada, sabiendo obligaciones, para Madrid, sueldo a convenir. Llamar teléfono Avila 22 15 82.

—Se necesita empleada de hogar. Telf. 22 05 28.

—Se precisa empleada de hogar, para Madrid, sepa cocina, tres personas mayores. Hay compañera. Veraneo en Avila. Sueldo a convenir. Telf. 275 60 84 de Madrid.

COCHES VENTAS

—Se venden 850 y Seat 600 - D. Teléfono 21 33 64.

—Vendo coche Mini. 1275. Buen estado. Telf. 22 05 25.

TRASPASOS

—Se traspasa mercería por no poder atender, buena clientela, renta baja. Información: Calderón de la Barca, 7.

—Se traspasa tienda vacía, renta baja, traspaso barato, buena zona para negocios. Información Calderón de la Barca, 7.

OFERTAS

—Cogería 1 ó 2 chicas, dormir, calefacción. Teléfono 22 06 24.

VARIOS

—CREDITOS hipotecarios Descuento letras. Hipotecas seis años. Telf. 216 20 16. Madrid.

Pintores del Automóvil SE NECESITAN PARA IMPORTANTE INDUSTRIA DE LA AUTOMOCION

— Se requiere servicio militar cumplido —  
Razón: Oficina de Colocación de Avila.

# Ornitología: Tórtolas, mirlos, urracas, oropéndolas...

Este año apenas si cantan los pájaros.

La terrible sequía que padecemos (en Gales han dicho que es la peor entre las sufridas en doscientos cincuenta años) parece haberles afectado casi tanto como a los campesinos. Están tristes los pájaros y no les faltan razones. Los insectívoros, como el mirlo o el petirrojo, en gallego «melro» y «peizoco», apenas si encuentran una lombriz en la tierra reseca y polvorienta.

Esto parece un Tejas sin petróleo.

A veces resuena el gorjeo de los pinzones, pero también es menos valiente, menos agudo. Sufren por la falta de agua, como la naturaleza, como los campesinos.

Fuera de tórtolas, en gallego «rulas», y de urracas, así como algunos pájaros pequeños de la familia de los fringílidos, que es la más numerosa, fuera de estos pequerrechos, digo, son pocas las aves que pueblan el verano del 76; en los nidos de antaño no hay pájaros ho-gaño.

Yo adoro a los mirlos y adoro a las «rulas»; las urracas me caen regular por su avaricia. Hay que reconocerles su inteligencia, pues es «listísima» la urraca; dicen que incluso es capaz de aprender algunas palabras. Es sabido que tienen por costumbre llevar todas las cosas que brillan a su nido, y en él se han encontrado objetos de plata y de oro. Por eso cuando una persona es avariciosa se dice que tiene instintos de urraca. Por cierto que este nombre, antes usual en las mujeres (pensemos en la reina Urraca de Castilla, la gran antagonista del arzobispo Gedmirez), ahora ha pasado de moda. Quizá porque con su alusión a la avaricia tomó un cierto tono peyorativo.

La urraca es una rapaz de tipo córvido, como el arren-

dajo, al que en Galicia se le da el nombre de «pega marza».

De algunas características de los pájaros me informa mi tío Fernando, que es un gran cazador; conoce todos los montes de los alrededores de La Coruña, que recorrió a pie con mi padre cuando ambos eran jóvenes. Es también ornitólogo, muy aficionado al arte que los ingleses conocen como «Bird watching».

Yo también ando siempre mirando a los pájaros, pero sólo veo pardillos, fácilmente reconocibles por su vuelo inseguro, y estorninos, aquí conocidos como «saturniños», que siempre vuelan en bandos gregarios con objeto de defenderse si se presenta el gavilán. El gavilán, en gallego, se llama «o bexato».

Si aparece «o bexato», los «saturniños» se hacen una piña y el gavilán no se atreve a atacarlos. Son valentísimos estos pequeños.

Observo también la infinita legión de los charcos, trigales, paros, así como los estúpidos gorriones, pero no he conseguido ver esa pareja de «peizocos» que por aquí rondan, ni tampoco a la oropéndola, orulus galvula, que en gallego se llama «melro gayoleiro» o «jaeolo».

Es el rey de los mirlos y su canto es de lo más armonioso. Mi tío lo vio salir de la fraga que está al pie del molino viejo, pero aunque estuvo allí apostada mucho rato no vi ni trazas del «jaeolo». Acaso ha emigrado ya, porque, al revés que el mirlo vulgar, es un ave emigratoria y en septiembre toma la ruta del sol, como los ricos turistas nórdicos. Acaso ya esté volando rumbo a África; suele aparecer a finales de mayo, y por eso en Castilla le llaman «el pájaro Pentecostés». Siempre surge la oropéndola entre el follaje, como si, presumida ella, quisiera hacer resaltar su precioso color oro puro con blanca pechuga y alas negras.

Mi tío sabía imitar su canto hasta hace poco, en que un dentista madrileño le puso un «puente» en la boca y por ello tal vez perdió esta habilidad. Además de hermosa, la oropéndola es sumamente valiente. No sólo hace frente al gavilán, sino que incluso se le ha visto persiguiéndole; «o bexato» parece tenerle miedo.

Su nombre castellano alude al oro fino de su plumaje y también a su forma original de hacer el nido colgándolo de los árboles, como si fuera un pañuelo.

Quizá yo me he aficionado a los mirlos por esa maravillosa joya de la literatura gallega. «La Escolanía de Melros», del padre Faustino Rey Romero.

Dedica el recientemente fallecido poeta y filósofo, soneto tras soneto, al ave cantora de Galicia, aquella que parece salir siempre de encantados jardines valleinclanescos.

¡Qué encendidos piropos los de Faustino Rey Romero!

Dice que es el prestidigitador de melodías, el pájaro cantor del paraíso, tal vez un ángel disfrazado:

Anxo foras se, en vez de 'ne-  
[gra pruma  
azas brancas tiveras coma a  
[escuma.

La pasión del mirlo alumbraba a estas últimas tierras de Occidente; es el mirlo que canta, «na seran de choiva», el mismo mirlo, «gorxa de Deus», que le cantó la eternidad al monje encantado, a San Ero de Armenteira.

Con el mirlo se abre la estación dichosa, el tiempo propicio al amor y al deleite:

En ti patexa o corazón da  
[tarde,  
desta tarde feliz de prima-  
[veira,  
cuía alma cheirosa de rosei-  
ra na doce chama do teu pi-  
[co arde.

La paloma torcaz, columba, aquí en Galicia conocida por «pombo», y las tórtolas, que nosotros llamamos «rulas», además de bellos son ejemplarmente cariñosos.

¡Cuánto se quieren estos benditos animales! Suelen ser emigrantes y vuelan en grandes bandadas hacia las zonas cálidas, pero algunas «rulas» se hacen sedentarias y se quedan también en invierno aquí en Galicia.

Habitualmente las palomas habitan los bosques de pinos y se alimentan de piñones; si, uno camina, escucha su arrullo amoroso: «Ruu, ruuu, ruuuu».

En su dulce afecto, las «rulas» acostumbran a besarse, sobre todo en la época del apareo. La hembra mete el

pico entero en el buche del macho y en esta posición pueden permanecer diez minutos o un cuarto de hora. Por eso cuando dos novios se quieren mucho dicen «son como tórtolas» o «son como rulas». Normalmente después del apareo las aves amorosas vuelan siempre juntas, y una vez que han procreado detrás de la pareja va el pichón.

-o-

Otro pájaro interesantísimo es el carpintero, conocido en Galicia como «peto». Su plumaje es verde, con un plumacho rojo en la cabeza. Se alimenta principalmente de insectos, que encuentra debajo de las cortezas de los árboles, donde también hace su nido. Para hacerlos salir golpea con el pico la corteza. Es también hormiguero, para lo cual está provisto de una lengua muy larga, endurecida en la punta como si fuera una aguja. La lengua está impregnada en una especie de saliva pegajosa, en donde se adhieren las hormigas.

Toda la naturaleza se rige por un difícil equilibrio; si los pájaros que se alimentan de lombrices o de insectos desaparecieran pronto veríamos surgir desconocidas plagas. Incluso las aves rapaces son necesarias para mantener dicho equilibrio.

El antipático gavilán. «o bexato», se come también a los ratones y a las ratas. El murciélago, esa anomalía de la naturaleza que no tiene ojos y se guía por su particular «radar», se alimenta de mosquitos; incluso las vultúridas, como los buitres, sirven para limpiar los campos de reses muertas.

Igualmente los cuervos, «corvos», sirven al equilibrio de la cruel y sabia naturaleza, y por su desagradecimiento han originado el conocido refrán «cría cuervos y...».

El pájaro que en Castilla se llama «belga», por el color de su plumaje —idéntico a la bandera de Bélgica—, en Galicia se conoce

por «ferreirolo», y su nombre le viene de su curiosa manera de flexionarse mientras está posado, un movimiento que recuerda al del herrero, «ferreiro», trabajando el metal. Su canto suele ser la rúbrica de la tarde, pero este año brillan por su ausencia.

-o-

Es digno de mencionarse que ningún pájaro hace su nido o simplemente reposa en los eucaliptus. Sólo muy rara vez, y siempre en alguna rama seca, he visto aposentados a ciertos fringílidos, pero habitualmente los pájaros huyen del eucaliptus, un árbol seguramente dañino para nuestra ecología, ya que esquema la tierra, no da sombra, es propicio al incendio, ahuyenta a los pájaros y sus hojas no contribuyen a crear el necesario mantillo.

Se trata de un árbol «voraz», para disfrute de una generación egoísta que solamente piensa en apropiarse de los recursos de la tierra, sin tener en cuenta los intereses de su descendencia.

Victoria ARMESTO

## MODAS

### Lucy-Angelines

Especialidad en trajes de novia. Blasco Jimeno, 5. Bajo, Derecha, C. Teléfono 22 09 28.

### Doroteo Jiménez Jiménez

MEDICO-DENTISTA

RAYOS X

Reyes Católicos, 27 - 1.º  
Teléfono 21 12 08. AVILA

## F. O. I. C. A.

Duque de Alba, 1

Comunicamos a nuestros clientes y público en general, que por reforma de local, nos trasladamos provisionalmente, a la calle San Juan de la Cruz, n.º 8.

### ¿CARNET DE CONDUCIR?

## Auto Escuela «San Cristóbal»

LA MAS ANTIGUA DE AVILA

La experiencia le proporcionará buen aprendizaje  
Duque de Alba, 10 Teléfono 22 19 24 AVILA

## Aprobadas certificaciones de obras del nuevo matadero municipal

Otros acuerdos adoptados por la Comisión Permanente

Presidida por el Ilmo. señor Alcalde, don Fernando López Muñoz, celebró sesión ordinaria la Comisión Municipal Permanente, a la cual asistieron los Tenientes de Alcalde: don Antonio Martín Jiménez, don Manuel Ventero Alonso, don Lucinio Bermejo Núñez y don Gonzalo - Manuel González de Vega y Pomar, asistidos por el Secretario de la Corporación, don Saturnino Casillas Candeleda y estando presente el señor Interventor accidental de Fondos Municipales, don Joaquín Ortega García.

Excusó su asistencia el Teniente de Alcalde, don Pablo Mendo Velasco.

Se adoptaron los siguientes acuerdos:

Se aprobó, por unanimidad, el acta de la sesión anterior.

Se acordó proceder con toda rapidez a la confección de las fichas correspondientes al Padrón Municipal de Habitantes.

Se aprobó, por unanimidad, la contratación de cuatro Auxiliares Administrativos.

Se acordó jubilar, por incapacidad física, al Funcionario Municipal, don Juan Soto Jiménez.

Se aprobaron certificaciones de obra referentes a la construcción del nuevo Matadero Municipal.

Se concedió autorización para instalación de un Depósito de fuel oil, para calefacción, a Sor María del Pilar Cubillo Pérez.

Se autorizó la colocación de un rótulo o anuncio a don Angel - Luis Serano Martín y se denegó petición en igual sentido a D. Arturo Sánchez Sáez.

Se informó sobre alineaciones, alturas, rasantes y condiciones urbanísticas para futuras edificaciones a los siguientes peticionarios: Don Salustiano Martín del Real, don Antonio García Zurdo, don Benjamín Grande Jiménez, don Valeriano García Jiménez y don Alberto Aguado del Moral.

Se concedieron licencias de obras a don Máximo Fernández Sánchez y Hermanos, don Maurino Encinar Moreno, don Eduardo - Pablo González Mozo y se denegaron solicitudes de licencia de obras a doña Antonia Núñez Rivilla, don Carlos Jiménez Araujo, don Antonio Herráez Peral y a don Angel Benito Sáez.

Se denegó solicitud presentada por «Profitasa» S. A. sobre cesión de enseres municipales.

Se desestimó Recurso de Reposición interpuesta por don Manuel Carrera Castellanos, contra acuerdo de la Comisión Permanente de 21 de julio de 1975.

Se autorizó a don Alberto Aguado del Moral para efectuar segregación de parcelas en terrenos de su propiedad.

Se aprobó el Padrón Municipal de exacción por entrada de carruajes en edificios particulares.

No se formularon Ruegos ni Preguntas.

# Ciudad y

## Los camareros abulenses y su fiesta

Conforme estaba programado y anunciamos anteriormente, ayer se celebró en nuestra capital la festividad del gremio sindical de Hostelería y Turismo, en honor de su Patrona Santa Marta.

Los actos comenzaron a las ocho de la mañana, en que grupos de camareros salieron

Hostelería y Turismo, don Vicente Carrera Blázquez; el presidente de la Unión de Empresarios, don Antonio Barrera y el presidente de la Unión de Trabajadores, don Julio Testera del Peso. También estaban en lugares destacados otras autoridades y personalidades.

el que se intentaron torear tres becerros de la ganadería de don Enrique Aboín. Hubo, al igual que en las becerradas y en otros festivales taurinos, de todo menos detalles toreros. Lo que más abundaron fueron las carreras pedestres, los saltos al callejón y el estar cuanto más lejos del bicho



por las calles de la ciudad, acompañados de la dulzaina y el tamboril, para anunciar a todos los abulenses, a la vez que les despertaban con sus canciones y con los cohetes que disparaban, que estaban de fiesta.

Así estuvieron un par de ho-

Concluida la misa los camareros abulenses subieron a las instalaciones de «Piscinas Avila», donde tendría lugar un concurso de destreza en cocina, en la especialidad de canapés, al que se presentaron diez camareros, de distintos restaurantes abulenses, y

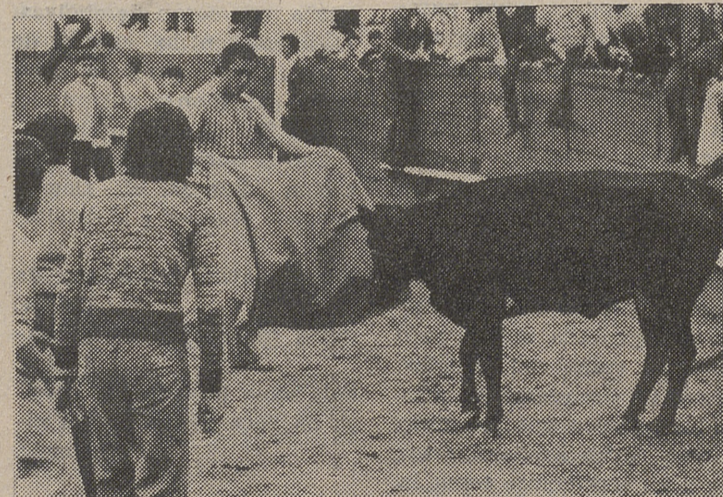
mejor. Pero así se pasaron dos horas en la Plaza de Toros y los que más se quedaron con ganas de arrimarse al bicho, al que acudían, por lo general, cuando estaba completamente asfixiado y ya no era peligroso apenas.

Por la noche, para finalizar su fiesta, todos los camareros abulenses volvieron a las «Piscinas Avila», donde tendría lugar una animadísima verbena, amenizada por el conjunto músico-vocal «Los Titanes» que duró hasta altas horas de la noche y a la que asistieron, sin exagerar en nada, alrededor de tres mil personas, que pasaron unas horas muy agradables en compañía de los camareros abulenses, que invitaron a sus clientes a acompañarles en esta fiesta.

En resumen una jornada muy grata, en la que reinó la alegría, la camaradería y el buen humor de este simpático gremio de Hostelería y Turismo.

GONZALO.

(Fotos: LUMBRERAS Y MAYORAL).



ras y a las diez, ya en compañía de sus familiares, se acercaron a la iglesia basilica de San Vicente, donde tendría lugar una santa misa, que concelebraron los reverendos don Félix de las Heras y don Julio Portero. La presidencia oficial estaba ocupada por el gobernador civil de la Provincia, don Luis Cuesta Gimeno, a quien acompañaban el delegado provincial de Sindicatos, don Luis Negro Carrillo; el presidente del Sindicato de

en el que la clasificación final fue la siguiente: Primero, José Luis Jiménez Martín, del Hotel Valderrábanos; segundo, Juan Moreno Sánchez, del Restaurante Copacabana y tercero, Antonio García Muñoz, del Hotel Valderrábanos.

En el concurso de tiradores de cerveza, para el que también hubo premios donados por diversas firmas colaboradoras con el Sindicato de Hostelería y Turismo. Este concurso fue ganado por Juan Parro San Segundo, del Bar Copacabana; segundo, Aurelio González García, del Bar Palomar y tercero, Isidoro Montalvo Hernando, del Bar Roca.

Por la tarde, en la Plaza de Toros, se celebró un festival para mayores y pequeños, en

TOMAS L. DE VICTORIA 8 tarde y 11 noche: «LA TIERRA OLVIDADA POR EL TIEMPO». (Autorizada para todos los públicos).

CINE REYES CATOLICOS 8 tarde y 11 noche: «LA OTRA ALCOBA». (Mayores de 18 años).

## Nota del tiempo

### DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE AVILA

Máxima de ayer: 22,7 grados a las 12,10 horas.  
Mínima de hoy: 11 grados a las 3,50 horas.  
Presión máxima: 675,5 mm. Presión mínima: 673,9 mm.  
Humedad relativa media: 54 por ciento. Viento dominante: SURESTE. Velocidad máxima: 20 kilómetros hora. Evaporación: 2,7 kilómetros hora. Estado del cielo: Nubosidad variable.

### OBSERVATORIO DE ARENAS DE SAN PEDRO

Hora: 12. Lluvia: 0 mm. Humedad relativa del aire: 64%. Velocidad del viento: 4 km/h. Dirección del viento: Sureste. Temperatura: Máxima: 28 grados. Mínima, 18 grados.

### OBSERVATORIO DE SOTILLO DE LA ADRADA

Hora: 12. Lluvia: 0 mm. Humedad relativa del aire: 63%. Velocidad del viento: 1,8 km/h. Dirección del viento: Este. Temperatura: Máxima, 25 grados. Mínima, 13 grados.

Para las próximas veinticuatro horas el INDICE DE PELIGRO DE INCENDIOS FORESTALES, previsible, es: ALTO.

Los incendios se inician a menudo por cerillas, brasas vivas o puntas de cigarrillo. Se propagan rápidamente y son de difícil extinción.

### EL TIEMPO QUE HARÁ

MADRID, 8 (Cifra).—España se encuentra situada entre las bajas presiones al norte de Azores y el anticiclón centrado sobre Italia. Los vientos dominantes en general flojos de componente sur o este, mantendrán un nivel térmico agradable.

Meseta Norte: Soleado en general con aumento de las nubes por la tarde y riesgo de tormentas aisladas especialmente en zonas montañosas.

**TAXI NOCTURNO**  
Teléfono 21 - 11 - 88  
(Exclusivamente para casos urgentes)

## CARTELERA

# Tierra de Avila

Poyales del Hoyo.

## Al habla con el señor alcalde

He aquí unos párrafos de un amplio escrito en que su autor relata detalles de una conversación con el alcalde de Poyales del Hoyo (Andorrilla Avileña) en torno a los problemas locales:

Con fecha 18 de agosto del presente año, envié a la Alcaldía de la Villa de Poyales del Hoyo, una carta abierta y sincera. Mi intención como bien manifiesto en la misma era simple y llanamente plasmar la problemática de este mi pueblo natal, a nuestro Señor Alcalde y Corporación y que en la medida de su competencia y posibilidades diera alguna solución práctica.

Excmo. Ayuntamiento  
de Trujillo (Cáceres)

### Anuncio de subasta

El próximo día 16, a las doce horas, en el salón de actos, este Excmo. Ayuntamiento celebrará subasta pública para arriendo del aprovechamiento de los pastos de la finca de su propiedad denominada «DEHESILLA», durante el año agrícola 1976-77, rigiéndola el pliego de condiciones que se encuentra de manifiesto en la Secretaría Municipal, admitiéndose proposiciones desde esta fecha hasta las trece horas del día 15, anterior al de la subasta.

El aprovechamiento principal de la finca puede hacerse con ganado lanar o vacuno y también con ambos conjuntamente.

Trujillo, 1.º de septiembre de 1976.—EL ALCALDE, Miguel Calvo de la Cámara.

Auto-Escuela "PRIETO"

Escuela de Conductores  
P/ Santa Teresa, 12  
Teléfono 21 13 73

PARA SU CARNET DE CONDUCIR

Auto-Escuela «Avila»

Avda. de Madrid, 21, Avila. Teléfono 21 20 65

CLASES TEORICAS; MODERNO MATERIAL DE ENSEÑANZA, EXPERTO PROFESORADO, AUTOMOVILES ULTIMAS MATRICULAS Y ESME-RADO TRATO.

(Clases teórico-prácticas durante todo el día).

Con fecha 23 del mismo mes, tuve el honor de ser recibido en el domicilio particular del Sr. Alcalde para con mucha amabilidad darme cuenta punto por punto de dicha carta. Analizando el escrito estas fueron las conclusiones del Sr. Alcalde:

Sobre la construcción de la nueva Casa Consistorial, son aceptadas las críticas que sobre ella se están haciendo; mas, el problema no consiste en eso, si en cambio en el orden económico, ya que la Diputación Provincial sólo ofrece 500.000 pesetas para ello, sobre un presupuesto que ha quedado reducido a 3.000.000 de pesetas por falta de medios.

Sobre las construcciones que están proliferando en el pueblo, se comprende que se está destruyendo todo el sabor serrano de esta población gredeña. ¿Cómo no lo intentan evitar?, respuesta superflua y contradictoria, no podemos enfrentarnos con la gente. Pero, existe un Plan de Urbanización y Ordenanzas Municipales para implantar la autoridad y de esta forma evitar las fricciones que se puedan ocasionar a consecuencia de ello; si lo tenemos, pero aquí no podemos llevarlo a cabo; se interpreta como una afrenta personal; además ocurre que de las construcciones que Vds. ven, no tengo yo culpa alguna de las irregularidades que pudiera haber, ya que todas ellas se realizaron en la legislatura del anterior alcalde.

Sobre las fuentes públicas, la media docena de fuentes suprimidas lo han sido, por que fueron creadas provisionalmente mientras se conseguía para el pueblo la traída de aguas.

En cuanto a la disminución del caudal de la llamada «Fuente Nueva», ello es, porque, el propietario de una finca colindante con uno de los depósitos de dicha fuente, ha excavado y roto la canalización y de esta forma ha sustraído el agua; yo ya he intentado que el agua regrese de nuevo al pueblo, e incluso, he sido con dos peones (reso-

lución peregrina) a tapar ese desvío y he sido expulsado por un familiar de dicho propietario; no obstante, te agradezco que me escribas sobre esto, pero quedaría muy satisfecho si me hiciera la denuncia por separado, a lo que me he negado diciéndole: «Si Vd. quiere una denuncia sobre la cuestión que nos incumbe, peche con todas las realidades de la carta y ahí encontrará aquélla».

En cuanto a las reivindicaciones del término municipal que se dejaron arrebatados a nuestros antepasados, se ha intentado recuperarlo, incluso no hace muchos años cuando Candeleda y Arenas se dividieron el término proindiviso, existió una iniciativa mediante la cual se pretendía conseguir una parte lógica del mismo, más a la hora de la verdad todo se vino abajo, pues, los interesados se percataron

de su impotencia ante las poblaciones en litigio (Arenas y Candeleda), y además, en palabras textuales del Señor Alcalde, me afirmó, la poca atención con que son recibidas sus justas demandas tanto personales como por escrito.

Suscríbese a:  
EL DIARIO DE AVILA

José López  
Hernández

Especialista de  
Enfermedades Reumáticas  
y rehabilitación general

C/ San Juan de la Cruz, 7  
Teléfono 22 22 90  
Consulta de 11 a 2  
Previa petición de hora.  
C. S. 341

Igualmente el Sr. Alcalde ha dado como buena, la incertidumbre y malestar que existe en esta población «Hoyanca» ante este problema que nos embarga ya desde hace siglos.

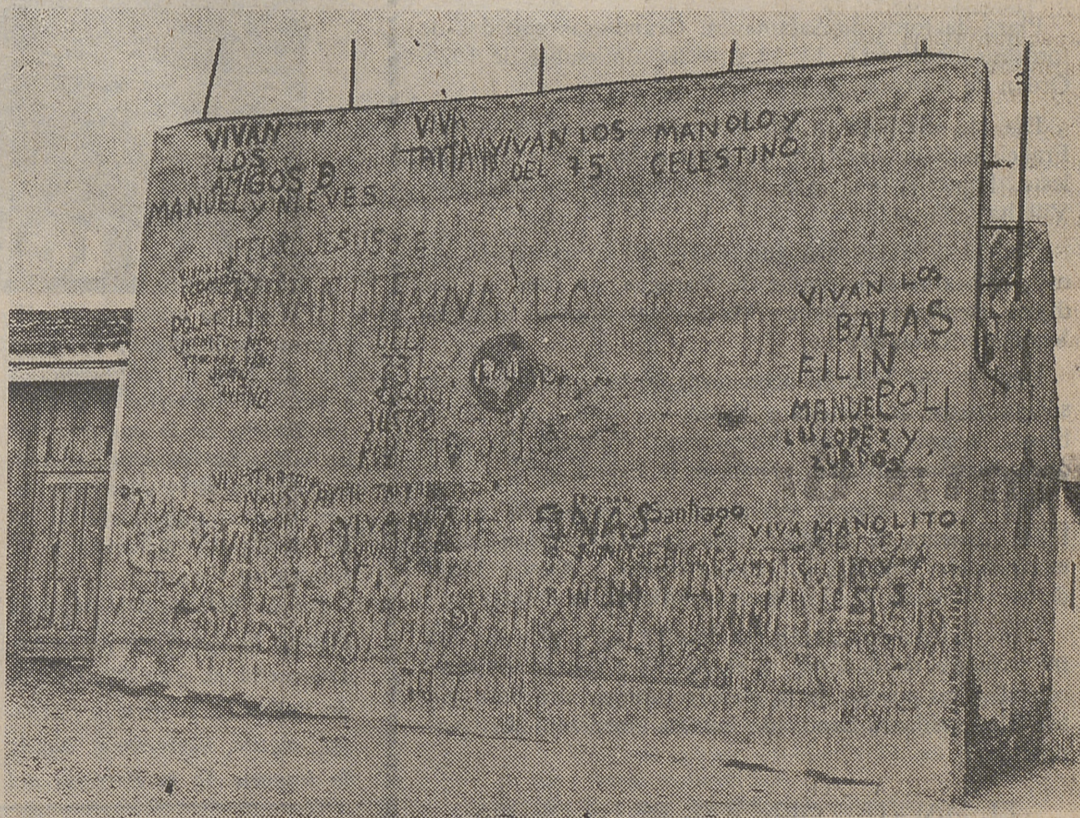
Por último, en lo que respecta a que se active esta región, en su aspecto turístico y artístico, lo considera como muy interesante, pues las condiciones que este pueblo y comarca reúnen son óptimas y ricas.

1.º Este pueblo «Hoyanco» bien merece una mayor deferencia por su cooperación histórica y actual al engrandecimiento de Avila.

2.º Es tiempo ya, que se haga valer la justicia y no se vea avasallada por los intereses egoístas que han estado mostrando nuestros vecinos Candeleda y Arenas.

José M.ª García Lorente.

## A NIVEL EUROPEO



No hace mucho tiempo leímos en algún periódico que el alcalde de un pueblo vasco había pensado construir un muro destinado a «pintadas». Con ello se conseguiría el «aseo» del pueblo sin impedir a los distintos grupos ideológicos manifestar sus ideas o sus protestas por medio de inscripciones callejeras. Una buena idea, sin duda, la de ese alcalde. Pero no es nueva. En Avila, que somos muy avanzados, puede verse ese proyecto llevado a la práctica en muchos pueblos. Aquí traemos el ejem-

plo de Barromán, un pueblo pequeño que cuenta desde hace mucho tiempo con su «muro de las lamentaciones» en él que cada cual escribe lo que mejor le cuadra. Real-

mente no puede decirse que entre las pintadas de este muro las haya de matiz político o se manifiesten protestas. En Barromán, como en muchos otros pueblos abulenses... «¡Viva todo el mundo! sin meterse en más dibujos ni sutilezas».

De cualquier forma, si el alcalde del pueblo a que nos referimos al principio quiere una idea podemos dársela: el muro, además de para pintadas, puede servir de frontón. Así se matan dos pájaros de un tiro.—(Foto: LUMBRERAS).

TAPICERO  
CORTINAJES  
REPARACIONES  
EN GENERAL

Fabricante M. M.

Polígono Industrial  
«LA SEAT»

Más información local y provincial

# AVILA

hace medio siglo

¡A LOS TOROS!

Acabamos ahora mismo de comer y estamos dispuestos a tomar café y hasta una copita de coñac. ¡Excesos que hace uno en los días de corrida!

Luego compraremos un puro lo más grande posible —si alguien no nos lo regala— y, echando más humo que una locomotora, nos marcharemos a los toros.

Esto ocurrirá a las cuatro y pico de la tarde. A esa hora, pues, queremos tener cumplidos nuestros deberes habituales; y como el primer deber nuestro es servirles a ustedes el periódico, se le vamos a mandar ahora mismo a casa.

Ustedes nos perdonarán que vaya hecho un poco a la ligera y que le falte alguna de las secciones ordinarias.

Veremos ahora cómo se porta el gran trío coletudo y mañana se lo contaremos con toda imparcialidad.

Conque, lectores, hasta mañana y divertirse mucho. Y que no anden ustedes a almohadillazos, porque eso sería prueba de que no se divertían y además... ¡porque echan multa!

TOROS EN SALAMANCA

Plaza de toros de Salamanca. Grandiosas corridas de toros en los días 11, 12, 13 y 14 de septiembre de 1926. Orden de las corridas:

Día 11.—Se lidiarán seis toros de la ganadería de don Francisco Sánchez Rico, de Salamanca, divisa azul celeste, blanca y oro viejo. Matadores: Juan Belmonte, Villalta y Gitanillo.

Día 12.—Se lidiarán seis toros de la ganadería del excelentísimo señor duque de Veragua, de Madrid, con divisa encarnada y blanca. Matadores: Marcial Lalanda, Villalta y Gitanillo.

Día 13.—Se lidiarán ocho toros de la ganadería de la señora viuda de Concha y Sierra, de Sevilla, con divisa blanca, negra y plomo. Matadores: Valencia II, Márquez, Marcial Lalanda y Niño de la Palma.

Día 14.—Se lidiarán seis toros de la ganadería de don Félix Moreno, de Sevilla (antes del excelentísimo señor marqués del Saltillo), con divisa celeste y blanca. Matadores: Valencia II, Márquez y Niño de la Palma.

Las corridas empezarán los días 11, 12 y 14 a las cuatro y media de la tarde, y el día 13 a las cuatro (hora oficial) y las puertas de la plaza se abrirán dos horas antes. Una brillante banda de música amenizará las corridas.

EL MAESTRO GENERAL DE LA ORDEN DE SANTO DOMINGO

En atento B. L. M. que mucho agradecemos, nos invita el P. rector y comunidad de Dominicos del Real Colegio de Santo Tomás de Avila, a la recepción y velada que se organiza en honor del ilustre y reverendísimo padre maestro general de la Orden Dominicana, con ocasión de su visita a esta ciudad.

Como ya hemos anticipado, el virtuoso y sabio dominico llegará hoy a las siete y media de la tarde, en el tranvía de Madrid.

Al darle la bienvenida deseándole gratísima estancia en esta hidalga ciudad que tanto le admira y respeta, EL DIARIO DE AVILA le reitera, como a toda la venerable comunidad del convento de Santo Tomás, los más efusivos sentimientos de adhesión y afecto.

El Escorial

El día 12 se celebrará la Romería de la Virgen de Gracia



El próximo domingo día 12, tendrá lugar en El Escorial una de las más tradicionales y vistosas romerías marianas de España, en la que docenas de miles de romeros de toda la comarca se reúnen para hacer pública manifestación de su arraigada devoción a la Santísima Virgen.

En la bellísima y extensa dehesa de La Herrería, colindante con el gran Monasterio de Felipe II, se alza la pequeña ermita herreriana, donde la imagen de la Patrona del

Real Sitio recibe desde el amanecer, el homenaje de sus romeros.

Esta antigua tradición se remonta a los siglos XIV y XV, y el propio rey Felipe II acudía asiduamente a orar a la primitiva ermita, situada muy cerca de la famosa Silla de Felipe II, desde la cual el monarca gustaba de contemplar el magnífico panorama castellano que desde allí se divisa.

Esta romería es una verdadera explosión de fervor y de alegría mariana, y desde el mismo Rosario de la Aurora,

que para llevar la imagen a la ermita sale de la población a las siete de la mañana, hasta que ya anochecido el típico cortejo de carretas de bueyes engalanadas hace su regreso, el día transcurre pleno de colorido, viéndose por todas partes los vistosos trajes regionales y las danzas locales, y escuchándose a todas horas los penetrantes sonos de la gaita y del tamboril, que son los instrumentos propios de las fiestas populares castellanas.

COSECHADORAS DE REMOLACHA

ROLAND 1.000  
ROLAND 1.500  
LISKA 1.600

Y LA NUEVA ....

- HOMOLOGADAS
- SUBVENCIONADAS
- AMPLIA GARANTIA
- BUEN SERVICIO TECNICO

LAS MAS VENDIDAS DEL MERCADO  
pida información a:

LISKA DIESEL  
C. DE CIRCUNVALACION S/N  
APTDO. 293  
LEON

## Nuestra región



## Valladolid

### Nota del Gabinete de Prensa de la Universidad sobre la selectividad en Medicina

VALLADOLID.— El Gabinete de Prensa de la Universidad de Valladolid ha hecho pública la siguiente nota, relativa a las restricciones de acceso a la Facultad de Medicina:

«La Junta de Gobierno está estudiando el problema planteado por las peticiones de ingreso en la Facultad de Medicina, tan superiores a sus posibilidades, que dio lugar a la decisión del Rectorado, previo informe de dicha Facultad, de publicar una lista de alumnos admitidos.

La Junta de Gobierno, en unión de la Facultad de Medicina, está tratando de arbitrar medios personales y materiales para paliar los efectos de la medida. La Junta de Gobierno es consciente de las dificultades del problema y advierte que una decisión sobre el mismo no podrá ser tomada en tanto que no se conozcan los resultados de las pruebas de acceso del mes de septiembre y las posibilidades de los diversos centros de dentro y fuera del Distrito».

Las dificultades planteadas por las medidas restrictivas están poniéndose de manifiesto a causa de las protestas emitidas por los afectados y por la solidaridad de organismos municipales y provinciales.

Hasta que no se celebren los exámenes de septiembre y se conozcan los resultados, según dice la nota, no se podrá tomar una decisión. Con todo, ya es conocido que las previsiones de la Facultad de Medicina son las de no admitir a un número de alumnos superior a los 350 aproximadamente. En las pruebas de junio han sido admitidos 296. Para las de septiembre, de no cambiar de parecer, no aprobarán nada más que unos 50 alumnos.

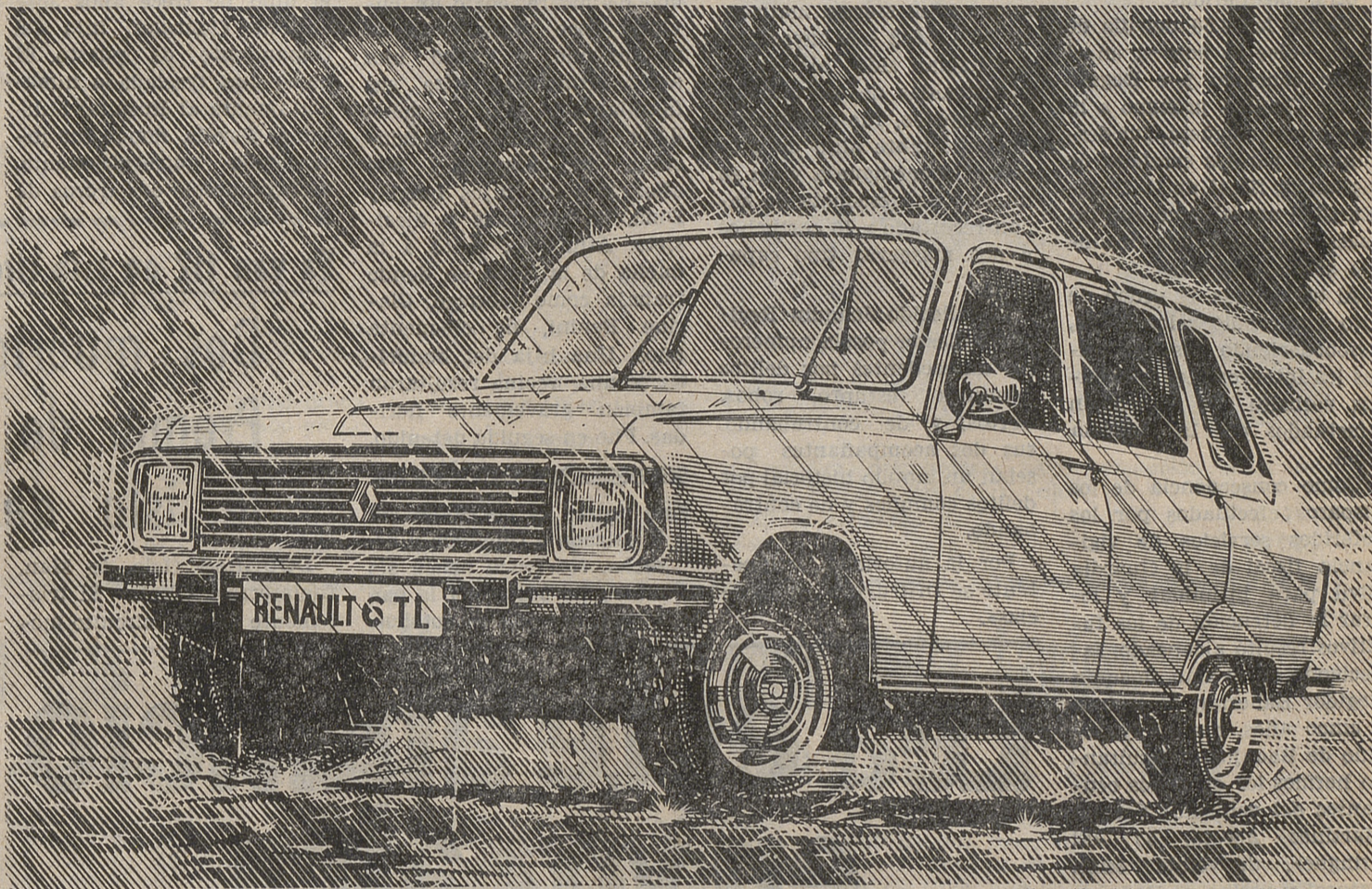
No creemos que la decisión acordada por la Junta de Gobierno y la Facultad de Medicina sea una solución laudable, sino todo lo contrario.

Los estudiantes vienen celebrando asambleas e informando de estos percances a la opinión pública con el fin de hallar un apoyo ante tan drástica y absurda medida.

Es cierto que el problema no data de ayer, sino que desde hace muchos años viene arrastrándose curso tras curso dificultando enormemente la enseñanza y la preparación profesional de los alumnos. Esto hay que reconocerlo. Pero también hay que reconocer que no se

puede adoptar una postura tan absurda a comienzos del curso y con personas que ya habían sido aprobadas y, por consiguiente, estaban preparadas para ingresar en la Universidad. Considérese atentamente este punto y téngase en cuenta las consecuencias sociales del mismo.

La opinión pública, apoyando a los estudiantes afectados, reclama la consideración del problema y la solución del mismo. Que el estudiante no se vea perjudicado en sus afanes, sino que reciba ayuda de ese centro de formación que es la Universidad.



Tracción delantera, motor 1.037 cm<sup>3</sup>.

# Renault 6 TL

## Un coche seguro de sí mismo

Seguro por su motor, sus frenos, su suspensión, su avanzada concepción y por todos los demás elementos que afirman su seguridad activa y pasiva. Veamos los hechos. Su resistente motor de 1.037 cm<sup>3</sup> desarrolla una potencia de 50 CV DIN a 5.500 r. p. m. Monta cigüeñal de cinco apoyos, camisas húmedas intercambiables en los cilindros y circuito precintado de refrigeración con electroventilador automático. Un conjunto mecánico que le asegura fuerza y nervio en cualquier circunstancia.

El Renault 6 TL lleva frenos de disco en las ruedas delanteras y de tambor en las traseras. Además, incorpora limitador de frenada. Un sistema que le garantiza una frenada firme y eficaz. A cualquier velocidad y con cualquier carga. Su suspensión independiente la componen: 4 barras de torsión, 4 amortiguadores hidráulicos y 2 barras estabilizadoras. A prueba de giros audaces por terrenos accidentados.

Y su precisa y suave dirección de cremallera, su tracción delantera y

su sólida infraestructura hacen el resto.

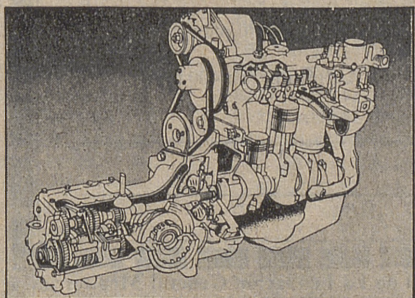
Por todo, el Renault 6 TL es un coche seguro de sí mismo. En la ciudad, en la carretera y en cualquier lugar donde usted necesite que su coche supere pruebas difíciles con firme naturalidad.

Renault 6 se fabrica también con un motor de 956 cm<sup>3</sup>.

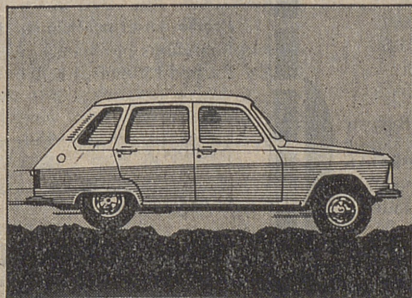


## RENAULT 6

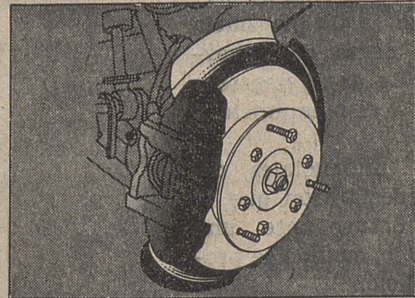
Un coche de confianza



Motor: cigüeñal de 5 apoyos, camisas intercambiables en cilindros, válvulas en cabeza.



Suspensión independiente por barras de torsión.



Frenos de disco en ruedas delanteras y de tambor en traseras.

Suscríbase a "El Diario de Avila"

Sucesos

Sucesos

Sucesos

Sucesos

# Un muerto y dos heridos por la Guardia Civil en la frontera portuguesa

BADAJOS.— El Gabinete de Prensa del Gobierno Civil de Badajoz ha facilitado una nota, en relación con los sucesos acaecidos en la frontera portuguesa, en la que resultó muerta una persona y otras dos heridas.

«Sobre las 4,50 del día de ayer —dice la nota—, en el lugar conocido por Regato de las Grullas, próximo a la frontera portuguesa, fue descubierto por los servicios de vigilancia fiscal de la Guardia Civil un vehículo con las luces apagadas que infundió serias sospechas.

Al serle dada la orden de alto emprendió veloz huida, desobedeciendo sus ocupantes los intensos requerimientos verbales de detención efectuados por la Guardia Civil.

Como consecuencia de los disparos efectuados por los referidos servicios de vigilancia fiscal de la Guardia Civil para intimidar y lograr la detención de los fugitivos resultó alcanzado, falleciendo en el acto, Joaquín Regidor Ballester, de treinta y cinco años, natural y vecino de Badajoz, y resultando heridos los otros dos ocupantes del vehículo: Fermín Martínez Acosta, a) «El Fringue», de veinte años, natural y vecino de Badajoz, y Juan Suárez Rangeel, a) «El Cardoso», de veintidós

años, natural y vecino de Badajoz, posteriormente desertor del Ejército y en la actualidad haciendo el servicio militar en paracaidistas de Alcalá de Henares.

En el vehículo utilizado, marca Mini Morris, matrícula BA - 0.348 - A, cuyas placas habían sido falsificadas y sustraídas de un vehículo de desguace, fue descubierto un importante alijo de procedencia portuguesa y en su interior una escopeta de cañón recortado y 16 cartuchos y dos máscaras tipo capuchón.

El fallecido Joaquín Regidor Ballester poseía numerosos antecedentes por delitos comunes (estupro, robos, hurtos) y de contrabando. sus dos acompañantes poseían un amplio historial por delitos comunes y de contrabando.

Por la autoridad competente se instruyeron diligencias».

En un ataque de locura

Mata a su mujer, dos hijos y a su patrona.

FLORENCIA (Italia), (Efe).— Piero Mugnai, de cincuenta años, en un ataque de locura, cogió un cuchillo poco después de la medianoche y causó una atroz carnicería entre sus familiares, matando a cuchilladas a su esposa, Pina Bonciani, de cuarenta y seis años, y a sus hijos Luigi y Dino, de veintiséis y diecisiete. Asimismo, mató a la dueña de la finca en donde trabaja como labriego. Clarine Benini, de cincuenta años. Una hija del homicida y una vecina resultaron también gravemente heridas. Fue en seguida detenido.

Para cruzar es necesario ver la calzada a izquierda y derecha. No cruce nunca sin mirar. No cruce por la parte delantera de un autobús.

# Niño gravemente herido al estallar un artefacto, en un cuartel de la Guardia Civil de Alanís (Sevilla)

SEVILLA.— Un artefacto ha estallado en las caballerizas del cuartel de la Guardia Civil de Alanís, pueblo sevillano de la Sierra Norte. A consecuencia de la explosión resultó herido de gravedad el niño de trece años José Antonio González, hijo del comandante de puesto. El chico fue trasladado inmediatamente al Hospital Militar de Sevilla, donde fue intervenido quirúrgicamente, extrayéndosele dos trozos de

metralla alojados en el vientre y además le ha sido amputado el brazo derecho.

Sobre este accidente se especula mucho en el pueblo sevillano de Alanís. Unos dicen que la explosión ocurrió debido a un bote que contenía líquido inflamable; otros, que ha sido producto de un atentado, y, por último, que el accidente lo ha originado una granada en malas condiciones.

## Ya van 112 en este circuito inglés

# Dos muertos en el Gran Premio de Motorismo de la isla de Man

DOUGLAS (Isla de Man, Inglaterra). (Efe).— El tristemente famoso circuito mo-

tociclista Tourist Trophy, de la isla de Man (Inglaterra), cobró dos nuevas víctimas durante el Gran Premio de Man, reservado a corredores aficionados.

Durante la prueba de 250 centímetros cúbicos, el corredor Kevin Ainscough, de nacionalidad inglesa, se salió del circuito con su máquina, causando la muerte a Denis Hamer, policía de veintiséis años, e hiriendo a cuatro empleados. Todos ellos fueron hospitalizados, al igual que el propio corredor, con heridas de gravedad.

Otro corredor, Davis Patherstone, de veintinueve años y oficial de las Reales Fuerzas Armadas, encontró la muerte en la última vuelta de la prueba de 350 centímetros cúbicos.

Un total de 112 muertos son el balance de este circuito inglés, al cual no acudirán este año varias de las figuras mundiales en las pruebas Tourist Trophy, puntuables para el Campeonato del Mundo, por estimar que es muy peligroso.

# Lea este anuncio en voz alta.

## 31 muertos y 60 heridos al estrellarse dos trenes, en Johannesburgo

JOHANNESBURGO. (Efe-Reuter).— Treinta y una personas han resultado muertas y unas 60 heridas al estrellarse un tren de cercanías contra un rápido, que permanecía parado en la estación de Benoni, a 25 kilómetros al este de Johannesburgo.

Todos los muertos se encontraban en el tren de cercanías, que se dirigía hacia la ciudad negra de Daveyton. Se trata de 29 negros y dos blancos, el maquinista y el revisor.

Testigos presenciales del accidente declararon que el rápido se detuvo ante una señal en rojo, cuando se produjo la colisión.

Las autoridades han iniciado una investigación.

¿Cuántos pueden oírle?  
¿Cuántos, a su alrededor, pueden leer igual que usted?  
En voz alta o baja. Pero de viva voz.  
Si piensa que todos deberían poder hacerlo.  
Si cree que todos tienen derecho a comunicarse igual que usted.  
Si quiere hacer algo por ese mundo de silencio que —por serlo— apenas percibimos...  
Suscribase a PROAS, la revista de Promoción y Asistencia a Sordos.  
Es una ayuda callada. Y eficaz.



(Gracias).

Todo posible beneficio que se obtenga en la revista PROAS será destinado a la ayuda y promoción de los sordos

Recorte y envíe este cupón a PROAS. Velázquez, 4 Madrid-1



Deseo suscribirme a la revista PROAS

Por un año     Por dos años     Por tres años

Precios suscripción anual, España y Portugal 300 ptas.  
Sobretasas por vía aérea:  
Europa 150 ptas. EE. U.U. 430 ptas. Latinoamérica 400 ptas.

Nombre y apellidos \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Es una promoción asistencial de La Fundación General Mediterránea.

## SERVICIO DE MINUSVALIDOS DE LA DIRECCION GENERAL DE SERVICIOS SOCIALES.

Orientación, asistencia, formación y promoción del empleo de minusválidos. Escribir al Gabinete Provincial del SEREM, sito en la calle Reina Isabel núm. 3-1º Teléfono 22 13 16. AVILA



# El maquillaje de otoño, se llama "Follement Rouge"

La moral de la mujer, como la del hombre, es un prisma deformante. Según nuestro estado de ánimo lo vemos todo rosa o todo negro... Lo estupendo sería que nos acostumbráramos a mirar las cosas bajo el prisma rosa... Ese optimismo, que depende de nuestra fuerza de voluntad, alejará de nuestra existencia todas las preocupaciones. Son ellas, por las toxinas que engendran, las que contribuyen al envejecimiento, las que hacen que aparezcan las primeras canas, el mal carácter...

Desechemos ahora que comienza una nueva época esas preocupaciones, que a veces, cuando hacemos examen de conciencia, son más fruto de nuestra forma de ser que de la realidad que nos circunda.

Este otoño, Helena Rubinstein, quiere que dejemos de ver las cosas «negras» y nos propone para alegrar el rostro un maquillaje «follement rouge», locamente rojo, para ver las cosas bajo un prisma de alegría y buen humor que contribuya con su colorido a ver las cosas de color rosa intenso...

Los tonos de este maquillaje, tanto para fondo, co-

mo para mejillas y ojos, así como para labios, con colores vivos, luminosos, en los que predominan los rosas intensos, en pómulos y sombras de ojos, y el rojo —«follement rouge»— en los labios

## COLORIDO DEL MAQUILLAJE

Base: Skin Dew Visible Action Emulsion.

Fondo de maquillaje: Co-verence «sable rose» (arena rosada).

Sombras de ojos: «Learch pearl» y «gold pearl» (verdes y rosas).

Tonos de labios: «Ispahan» y «Granada».

Mejillas: Glowstick color «peach» o blusher compact color «coral».

Polvos: Suelos color «translucent» o compactos color Cognac.

Pestañas: Long Lash color Black.

Los ojos deben maquillarse según su forma natural, tratando de disimular las imperfecciones. Un buen consejo a seguir es el maquillarlos de acuerdo con su forma almendrada, redonda, demasiado pequeños o demasiado juntos, según el siguiente sistema:

## OJOS ALMENDRADOS:

Respetar la forma armoniosa de estos ojos siguien-

do la línea natural o acentuar la forma almendrada difuminando las sombras hacia la parte exterior del ojo. Los tonos, de acuerdo con el color de los ojos o de los trajes. Las cejas depiladas siguiendo la curva natural.

## OJOS REDONDOS:

Atenuar la «redondez» con sombras oscuras alargando la forma hacia el exterior. Los tonos ligeros y difuminados en la parte exterior y central del ojo; más intensos hacia el exterior. Es conveniente poner una tonalidad clara en la parte superior externa del párpado para dar mayor luminosidad a la mirada. Las cejas depiladas alargadas hacia el exterior del ojo para atenuar la «redondez».

## OJOS PEQUEÑOS:

Agrandarlos con las sombras en la parte exterior e iluminar los párpados con sombras claras. Depilar también la parte interior de las cejas para agrandar el arco superciliar.

## OJOS DEMASIADO

### JUNTOS:

Iluminar la parte interior de los ojos con sombras claras y la exterior



con sombras más oscuras, por separación entre los Depilar bastante las cejas ojos. desde el comienzo de las mismas para que haya ma-

I. T.

EUROPA PRESS.

## Farah Diba, Gracia de Mónaco, Britt Eklund, Peter Lawford...

### Todos compran sus gafas en la casa Goldsmith de Londres

¿Se ha preguntado alguna vez dónde los famosos compran sus gafas? Seguro que no. No es un tema fino. Sabemos que Farah Diba adquiere su vestuario en Dior, que Jackie Onassis prefiere Valentino, de Roma. Pero, ¿y las gafas? Porque de lo que no cabe duda, es que muchas famosas, y famosos, son miopes, aunque lleven gafas con cristales ahumados para dar la impresión de querer protegerse los ojos contra el sol.

Pues bien. Todos los que tienen dinero y nombre, van a la casa Oliver Goldsmith, de Londres. Lleva 50 años en el negocio, y conoce a todos los ricos e importantes, y sus ojos, íntimamente. Es decir, a Oliver Goldsmith, incluso Jackie Onassis tiene que confesar, que no es capaz de leer las noticias que la prensa publica sobre su persona, sin gafas.

El actual jefe de la casa Goldsmith es Oliver III. Tiene 33 años y es miope. Para él, un regalo de Dios, «porque así entiendo mejor a mi distinguida clientela». Su abuelo fundó la empresa. Las primeras gafas que vendió costaban 4 libras esterlinas y tenían una montura de tortuga.

Hace 18 años, el padre del joven jefe, le envió su primer catálogo a la princesa Gracia de Mónaco. Ahora posee 45 pares de gafas inglesas, y sus datos personales se encuentran en el fichero ultra - secreto de la casa.

#### FARAH

Pero el gran éxito vino, según Oliver III, «el día en que sonó el timbre de la puerta. Abrimos, y allí había una flota de Rolls Royce plateados, y la emperatriz Farah Diba con un séquito de unas 50 personas. Un hombre con uniforme gritaba: «¡Su Majestad Imperial! la Shabanou del Irán». No tenía cita, así que ni siquiera nos dio tiempo para quitar el polvo de las vitrinas. Sus guardaespaldas abonaron los seis pares de gafas que se llevó. No había traído una prescripción de su oculista. Luego, la policía le abrió paso a la caravana, y todo el

grupo desapareció como por arte de magia. Veo por las fotos que aparecen en la prensa, que ella sigue llevando nuestras gafas, aunque nunca más ha vuelto por la casa».

Goldsmith también provee a los miembros de la familia real británica, aunque sólo con gafas de sol: «No vienen por aquí. Les enviamos la colección, y ellos eligen lo que desean. Afortunadamente, nuestra realeza tiene buena vista». A la princesa Ana en cambio ni siquiera le gustan las gafas de sol, desde que allá en 1955, surgieron rumores sobre su posible mala vista. Desde entonces se niega a usar gafas.

Lord Snowdon, siempre el primero de la familia real en probar algo nuevo, fue también el primero en adquirir uno de los últimos modelos con gruesa montura de plástico negro: «Llegó un día, sin cita. Vino al mismo tiempo que otro cliente nuestro, así que les pregunté: Caballeros, ¿cuál de Vd. vino el primero?».

#### MODELOS «BUHO»

Dice el actual director de la casa, que antes, una mujer que llevaba gafas era considerada poco atractiva. Pero a finales de los años cincuenta, afortunadamente, las cosas empezaron a cambiar. Fue cuando Goldsmith puso a la venta los primeros modelos «buhos», las gafas enormes, redondas. John Lennon fue uno de los primeros en comprarlos.

Pero las mejores ventas se hicieron en los años sesenta. Seguían los «buhos», a juego con las mini - faldas y la música loca. Entonces surgió también Mary Quant. Cada día aparecía otro diseñador con ideas aún más atrevidas. En aquellos años el joven Goldsmith soñaba con ser manager de un grupo musical, pero su papá le convenció para que continuara con la óptica.

«Tuvimos un éxito increíble con las llamadas «gafas de sol de invierno», con los cristales ligeramente ahumados, que dejan ver los ojos. Son modelos muy sexy. Antes, las gafas de sol tenían cristales casi negros, siniestros como las gafas de los motoristas.

Pero nuestros nuevos modelos llevaban tonos pálidos, marrones, azules, verdes, grises, y también en dos colores. Los presentamos como una especie de maquillaje para los ojos.

Seguidamente, lanzamos las gafas con cristal normal, para gente con buena vista que quería gafas para darles más personalidad. En los viejos tiempos, esos solían comprar un coche grande, o un perro, o llevar un traje negro con enorme escote para llamar la atención. Ahora son las gafas».

Goldsmith cree que ya no quedan novedades en el mercado de las gafas: «No se pueden variar mucho. Han de ajustarse a la nariz, las orejas, y las mandíbulas y claro, no todo el mundo desea parecerse a Elton John. Así que no creo que haya muchos modelos nuevos para la próxima temporada».

«El futuro está en los colores. Existen ya las gafas que cambian de tono con el sol. Estamos pensando en fabricar monturas que también cambian de color, unas monturas que son como un arco iris, una mariposa, una flor».

Peter Sellers tiene toda una habitación llena de gafas. Fue él quien dio a su entonces esposa Britt Eklund la idea de llevar gafas a todas horas.

«Le hicimos cientos de pares. Los únicos que no le gustaban estaban hechas de oro sólido. Cuando se los puso, no pudo levantar la cabeza, tanto le pesaron».

Peter Lawford es de esos que compran 60 pares a la vez: «Cuando sus amigos las admiran, las regala, como si fueran cerillas».

¿Cuáles son los clientes del futuro de la Casa Goldsmith?

«Los japoneses. Sus narices son un reto. No son como las nuestras. Hemos estado trabajando durante meses para buscar una montura que no se les caiga. Hay unos 110 millones de japoneses, y la mayoría de ellos, miopes. ¡Qué maravilla!».

Jean ROOK

EUROPA PRESS - DAILY EXPRESS.

Temas para comentar

Ganas de hablar y de vivir...

Escribe Julián Marias, en «El País»:

«Si los hombres que integran los organismos del pasado que aún persisten tuviesen un patriotismo del que no tengo derecho a dudar y un sentido histórico del que sí tengo derecho, se apresurarian a renunciar a privilegios y facultades que no han recibido del pueblo español, a devolver a éste la plenitud de sus capacidades enajenadas, con lo cual podrían esperar seguir siendo parte viva de la política española. No se les puede pedir que abandonen sus puntos de vista, sus preferencias, sus intereses, pero sí que dejen de imponerlos en nombre de una representación que no tienen, que intenten conseguirla en un juego limpio que ha de estar abierto a todos, y por tanto, también para ellos.

Si esto no ocurre así, los españoles recuperarán, más

pronto o más tarde —creo que muy pronto—, el pleno uso de su razón y de sus razones, y removerán los obstáculos que pretendan cerrarles el camino. ¿Cómo? Esta es la segunda parte de la cuestión.

No con «hechos consumados». No con la ocupación por sorpresa de los órganos de opinión o de los instrumentos del poder, para hacer regresar al país en otra etapa de pasividad y sometimiento a dictados ajenos. Se va a constituir, se está constituyendo ya, un nuevo «consenso» fundado, más que en el temor, en la esperanza; en la gana de vivir, en la fruición de inventar, en la conciencia de que España es uno de los países más interesantes que han aparecido en la historia, capaz de haber creado las estructuras políticas «mundiales» más complejas y originales de la Edad Moderna».

Las "Lockheed" españolas

Oportunamente A. B. C., de Madrid, escribió esto que sigue:

«Hipersensibilizados, porque es seguramente condición de oficio, se lanzan algunos artículos y comentarios de prensa estos días sobre la pista de las posibles actuaciones o conexiones de la Lockheed en España. Bien.

Nos parece, sin embargo, tema más urgente el que enuncia el título, refiriéndose a otros asuntos internos tanto o más escandalosos. Sin restar importancia —la que pueda tener— al otro turbio negocio internacional.

¿Cuáles son esas «Lockheed» españolas? Ahí están; el escándalo del pan, el reavivado problema del aceite, el negocio de los libros de texto... ¿Para qué seguir la enumeración? Tanto caben en ella los excedentes de fruta, cuando sigue siendo producto carísimo, como podría recordarse el privilegiado monopolio de importación del extracto de quebracho.

Ahí están estos candentes asuntos demandando por sí sobre una amplia, seria, imparcial y definitiva investigación. Mucho más apremiante y mucho más importante para el nivel de vida familiar que ninguna comisión entregada por una multinacional. Ahí están —por ejemplo, el pan— estos negocios de los que saltan a los periódicos noticias más escandalosas cada día. La última estremece: «No hay harina para el pan barato». ¿Ante postura semejante, que se dice adoptada por los

fabricantes de harina, les hablaremos a las amas de casa, a la inmensa mayoría de los consumidores, sobre todo de los manejos de la Lockheed? ¿No deberíamos pedir antes una comisión investigadora oficial sobre el pan, su fabricación y sus precios?

Del aceite a su vez, vendría saber muchas cosas y saberlas con su verdadero fondo y su historia verdadera. ¿Se importaron y se primaron aceites de semillas contra el aceite de oliva o sucedió que el aceite de oliva buscó los mercados exteriores para obtener mejor precio, aunque quedase el mercado nacional abastecido por los aceites de semillas? ¿Cómo y por qué padecieron los consumidores adulteraciones y mezclas? ¿Cuánto ganaron, en años de vacas gordas, los oliveros, los propietarios de las almazaras y los envasadores de aceite? ¿Qué precios o qué protecciones quieren ahora? ¿Qué ofrecen, en calidad y precio, a los consumidores?

Naturalmente, si existen implicaciones del caso de la Lockheed, en España, deben investigarse como se ha hecho o se está haciendo en otros países. Pero ni tal asunto ni tal investigación tienen mayor importancia o mayor trascendencia que la averiguación y la corrección que merecen y demandan esos otros turbios negocios hechos en el interior de nuestra economía y a costa de los consumidores españoles».

Valle del Tiétar

Sacerdote humilde, piadoso, caritativo

La repercusión que ha tenido la muerte de don Segundo Abad, párroco-arcepreste de Sotillo de la Adrada, nos mueve a publicar estos testimonios tan edificantes en torno a la personalidad exaltada por el Ilmo. Administrador Apostólico en su homilía de la Misa de cuerpo no sepultado aún.

Compañía de María. Talavera de la Reina. 5-IX-76.—Sr. Director de EL DIARIO DE AVILA: Te escribo con el alma hecha trozos por la pena de la rápida marcha de nuestro entrañable Segundo. Esta mañana he estado en Sotillo a decirle adiós.

El Administrador Apostólico de la Diócesis ha hecho de él, en la homilía, una semblanza perfecta de todas las facetas de su personalidad extraordinaria. Hemos sentido mucho no haberla grabado...

Esta tarde era el funeral y el entierro en San Bartolomé y me hubiera gustado mucho asistir, pero no podía.

Sólo hace nueve meses que él mismo, con la voz entrecortada por la emoción presidía el entierro de nuestra santa Carmelita... ¡Qué abrazo se habrán dado ya en el Cielo! Te agradecemos todos mucho el que transcribieras la carta de edificación que la M. Priora envió a los conventos.

Que estos ejemplos de santidad, que tan de cerca hemos vivido, nos impulsen a nosotros a ser santos también que es precisamente lo que interesa y lo que necesita el mundo y la Iglesia...

Te recuerda con el afecto de siempre  
Adelaida, O. D. N.

CARTA DE DON SEGUNDO

Revd. D. Félix Carretero. Capellán de las Hermanitas de A. Desamparados. AVILA. Querido hermano y amigo en Cristo:

Nunca es tarde...

Tengo una deuda con Vd. que quiero saldar en estas letras. He leído con gusto su artículo sobre las Hermanitas y fiesta del Busto de la M. Fundadora Sta. Teresa de Jesús Jornet, y vemos que todo ha salido a pedir de boca en estas fiestas. Vemos el historial que hace de la Congregación y de los inicios y arribo de la misma a nuestra ciudad, llegando en la actualidad a la consoladora cifra de trescientos ancianos y ancianas acogidos a la caridad de las Hermanitas y a su celosa asistencia espiritual como capellán. Dios les bendiga copiosamente a uno y a otras por su ingente obra de amor que sólo en el cielo se sabe cotizar. Bonito el texto o frase de un anciano: «No he sabido vivir fuera y he venido a aprender a morir aquí». Colosal ciencia. Saber morir y morir en los brazos del Padre. Esa es la ciencia del cristiano. Enhorabuena a las Hermanas y a su capellán por esta gloriosa efemérides y por su preciosa labor de caridad.

De paso le agradezco su carta cariñosa de hace meses cuando me comunicaba que en nuestra Orden Tercera del Carmelo le habían encomendado orar por el hermano Segundo Abad. Cuánto se lo agradezco... que buena falta me hace. Yo a mi vez, procuraré corresponder con el mismo afecto en mis pobres oraciones, si bien me acojo a las suyas más llenas de fervor y celo, harto demostrado en su fecunda vida apostólica.

Estoy terminando mis vacaciones en San Bartolomé de Pinares —mi pueblo— y he puesto ya Sotillo uno de septiembre, porque esta tarde D. m. «regresaré al Sotillo de mis pecados»; a la lucha del curso próximo en los mil quehaceres de la parroquia que Vd. —como pocos— sabe son muchos y variados, y de sabores a montones, aunque también haya sus pequeñas compensaciones.

Salude a las sotillanas Marina y Benita, y en mejor ocasión procuraré visitarlas un día cualquiera que volvamos por Avila.

Siempre agradecido le abraza en Cristo Segundo.

P. D. Como el día 22 de septiembre empezamos unas Misiones fuertes en Sotillo, donde vendrán tres PP. jesuitas y dos monjas a ayudarnos, me encargan los misioneros pida oraciones a conventos, congregaciones, carmelos y a enfermos y ancianos. Estoy seguro que usted

encomendará estas intenciones a toda la Congregación de Hermanitas que pidan por el éxito de las Misiones de Sotillo y por la conversión de todo el pueblo empezando por el cura.

Pida a todos los ancianos cuando les celebre la Misa o a la vera de su cama, ofrezcan sus dolores y dolencias de la vejez por el fruto de esos días de siembra de la Palabra de Dios, para que fueren, con su sacrificio al Divino Sembrador, a derramar con creces su gracia y conversión a mi Parroquia, quedándoles por todo ello aún MAS AGRADECIDO.

Vale.

CARTA ABIERTA AL VIRTUOSO SACERDOTE, D. SEGUNDO ABAD, PARROCO DE SOTILLO DE LA ADRADA

(A su memoria)

Queridísimo hermano sacerdote: Recibí tu carta, fechada en tu parroquia el día primero del mes en curso y no me has dado tiempo a contestarla, pues tenías mucha prisa para partir de este mundo al abrazo del Padre. Como todas las tuyas es fervorosa y chispeante del buen humor, fruto de la paz de conciencia que siempre te ha caracterizado. Merece respuesta y te la envío por medio de las acogedoras páginas de EL DIARIO DE AVILA. Resignados lloramos tu muerte y adoramos los secretos designios de Dios, cuya providencia es tan amorosa y paternal.

Guardo entre los más gratos recuerdos de mi vida sacerdotal los Ejercicios Espirituales que prediqué a tus queridos feligreses de Sotillo en la Cuaresma del año 1958. Con mucho encarecimiento me rogaste que les predicase un día del Sagrado Corazón de Jesús, y así lo hice, escogiendo el viernes de Dolores, para explicar en lo posible, según las normas del Apostolado de la Oración, el rico tesoro de gracias encerradas en el Corazón Divino de Cristo por mediación del Corazón Inmaculado de María, nuestra Madre del Cielo.

¿Ha quedado estéril la semilla que sembré? Tú lo sabrás; pero me consuela que el último acto de tu ministerio sacerdotal haya sido el de reparación y desagravio al Sagrado Corazón de Jesús del primer viernes de mes. En la madrugada del sábado, día de la Virgen, entregaste tu espíritu al Señor...

Ciertamente que no te habrán faltado espinas en tu vida ministerial; pero ¿qué se puede esperar del ministro de Jesucristo Rey que, coronado de espinas, muere en el trono de la Cruz? Sin embargo, piadosamente pensando, creo que a la hora de partir de este mundo al Padre, has podido exclamar como San Pablo: «He luchado un buen certamen, he consumado mi fin, he conservado mi fe; desde ahora tengo la esperanza de recibir la corona de justicia, que me entregará Dios, justo Juez... Juez justo ciertamente, pero también misericordioso... Y esto a pesar de no haber visto satisfechos tus deseos de regalar a tus queridos feligreses el rico tesoro de las Misiones Parroquiales para fines del mes en curso. Si éstas se celebran, ya pedirás en el cielo que tu querida parroquia no reciba en vano la gracia de Dios... En algo estás desacertado en tu carta: en la inmerecida alusión que haces de mi actuación sacerdotal en esta querida Residencia de Ancianos Desamparados, te lo perdono porque tienes a tu favor el atenuante de tu mucha caridad que no te deja ver los defectos ajenos. Tú sí que has aprendido a morir viviendo antes el «Muero cada día» de San Pablo... ¡Qué acertadamente el querido hermano D. Mariano Taberna en su preciosa homilía de la Misa de «corpore insepulto», celebrada en la iglesia de tu pueblo natal, te propuso ante el medio centenar de sacerdotes y quizá más de un millar de fieles asistentes al funeral, como el sacerdote humilde, el sacerdote piadoso y el sacerdote caritativo; todo en una pieza, como dirías tú en tu lenguaje humorístico! Querido hermano: no te olvides de que somos terciarios carmelitas y que desde que nos conocimos en la ya lejana asamblea de la Unión Apostólica de Valladolid hemos vivido en comunión de oraciones, y más en este año que en el sorteo de capellanías de la V. O. T. me correspondió rezar por ti. Que tu vida sacerdotal sea la luz del buen ejemplo, para que todos tus hermanos sacerdotes te imitemos y que la semilla evangélica que con tanta unción has derramado, siga dando fruto en tu querida parroquia de Sotillo... Lo que tú sembraste, quizá con lágrimas, lo recogerá tu sucesor con gozo...

¡SACERDOTE DE CRISTO! ¡DESCANSA EN PAZ!

Félix Carretero Rodríguez. Sacerdote.

# TELE-SCOPIO DE LA TELE

## Alfonso Sánchez seguirá en su línea («Revista de Cine»)

• "Al Festival de Cine de San Sebastián desplazaremos una unidad móvil y tendremos conexiones casi diarias", afirma Alfonso Sánchez.

Alfonso Sánchez es una figura entrañable en el periodismo dedicado al cine. Estudioso de todo lo referente a la cinematografía, su peculiar manera de decir las cosas y su dicción particular le han hecho famoso en el mundo de la Televisión. Alfonso Sánchez tiene la difícil habilidad de mezclar en sus críticas lo dulce con lo agrio, exponiendo su pensar de una manera fuerte pero sin ofender. Un maestro de la crítica, con el cual hemos charlado sobre el programa «Revista de cine» y sobre su personalidad.

—Periodismo escrito y medios audiovisuales, ¿qué diferencia encuentra entre ambos?

—En cuanto a los tratamientos de los temas pienso que las diferencias son mínimas y que todo prácticamente viene a ser igual, lo único que cambia es la expresión y ésta viene impuesta lógicamente por las características propias de cada medio. No puede emplearse el mismo lenguaje de una revista especializada o en un periódico diario, donde se puede profundizar y matizar, que en Televisión donde el público mayoritario exige un nivel si se quiere más vulgarizador. Hay que intentar no molestar al verdadero aficionado al cine sin olvidar que el programa o comentario puede verlo otra persona que no sienta esta afición. Quizás uno de los éxitos de «Revista de cine» esté en que es un espacio que puede verlo cualquiera, sin que la especialización cinematográfica del espectador sea necesaria y que el que lo esté, por el contrario, encuentre en él todo lo necesario para su afición.

—¿La crítica cinematográfica española está a la altura de la de otros países?

—Indudablemente el nivel está elevándose mucho últimamente en nuestro país, debido a que se está incorporando gente joven que sabe mucho de cine y que posee una muy sólida formación cinematográfica. A Dios gracias la crítica en España ha superado el radicalismo y el defecto de estar basada exclusivamente en el gusto personal del crítico. Ahora las cosas se ven de una manera mucho más equilibrada y sobre todo imparcial. Escribir de cine ya no es cuestión de unos pocos y responde a la preparación periodística necesaria en los tiempos actuales.

—San Sebastián está cerca, ¿estará «Revista de cine» presente en el certamen?

—Prestaremos una gran atención al Festival donostiarra. Para ello desplazaremos una unidad móvil y efectuaremos retransmisiones casi a diario, sin perjuicio de que el programa pueda dedicar un espacio a este importante certamen del cine que se celebra en España.

—Por cierto, ¿qué piensa usted de los Festivales?

—Si quiere que le diga la verdad, pienso que los Festivales cinematográficos cada vez tienen menos interés. Cuando este tipo de certámenes comenzaron su andadura, el cine de calidad tenía menos expansión que ahora y hoy todo el mundo tiene a su alcance este tipo de cine. Al terminar la Segunda Guerra Mundial había una serie de cinematografías ignoradas y que gracias a los Festivales fueron conocidas a la vez que sirvieron de motivo para su celebración. Estas misiones que podíamos llamar de lanzamiento ya están terminando y la verdad es que sólo los Festivales especializados resultan interesantes. Quizás Cannes, por ser una especie de feria mundial del cine, sea el único que ofrece interés e importancia.

—¿Qué hay de sus otras actividades?

—Aparte de mis cotidianas secciones, he preparado un libro titulado «Carta a un espectador español» en el que expongo lo que hay que hacer para ser un espectador de cine. Es curioso pero he recibido siempre muchas cartas preguntándome qué es necesario para ser actor o director, pero nunca me han preguntado qué se necesita para intentar saber ver cine. También preparo una recopilación de la sección fija que tengo desde hace veinte años en el diario «Informaciones» y que lleva el título «Mi columna». Además me han pedido que escriba mis Memorias sobre los distintos Festivales cinematográficos a los que he asistido.

—¿«Revista de cine» ante la nueva temporada, ofrecerá novedades?

—El espacio continuará en su línea habitual y seguirá presentando los temas habituales en él. Alfonso Eduardo seguirá presentando a directores y personalidades cinematográficas. Insisto en que todo seguirá más o menos igual. Como novedad puedo decirle que Diego Galán realizará una serie consistente en distintas entrevistas que esperamos resulten interesantes.

## FRANCISCO VIDAL será Manuel de Falla

• "Este será el mejor papel que he tenido, tanto en cine como en teatro".

• "Crónicas de un pueblo" me proporcionó mucha popularidad y muy buenas amistades, pero es una etapa que ya ha pasado".

Con motivo del centenario del nacimiento de Manuel de Falla, Televisión Española ha dispuesto la filmación de una serie corta de siete capítulos para conmemorar la vida y la obra del que fue nuestro más insigne músico. Para llevar a cabo tan difícil empresa, se ha seleccionado como actor para encarnar dicho papel a Francisco Vidal, que quizás recuerden por su interpretación de «el cura» de aquella serie de tanto éxito que fue «Crónicas de un pueblo».

—Francisco Vidal comenzó su carrera teatral con un grupo de teatro llamado TEM, ¿no es así?

—Sí, efectivamente, comencé con el TEM interpretando la obra de Durrenmat, «Proceso para la sombra de un burro». Después estuve cinco años con el TEI, que es la continuación del TEM, con el que interpreté casi todas las obras, además de compaginarlo con cine y televisión. Fue una etapa muy buena en cuanto a trabajo. Ensayábamos todo el día hasta la hora de la representación. Nuestro trabajo era intensivo, al final tuve que dejarlo por agotamiento físico, antes de que fuera demasiado tarde.

—Y ahora, ¿qué supone

para ti encarnar a Manuel de Falla?

—Significa acercarme a su vida íntima, a los problemas que tuvo y compararlos con los que yo tengo como artista. Supone acercarme a un personaje que ha existido, que no ha sido creado y que te tienes que limitar a interpretarlo tal y como él fue. Desde luego este es un trabajo maravilloso que tanto en cine y en teatro, como en televisión, es el mejor que he tenido.

—¿Conocías anteriormente la vida de Manuel de Falla?

—No la conocía. Bueno, es decir, la conocía a través de su música como buen aficionado que soy. Lo difícil es hacer una interpretación a través de los hechos concretos de su vida y eso a veces los biógrafos no lo pueden ver. Yo me he encontrado muchos puntos de contacto con Manuel de Falla y otros no, pero puedo decir que me siento bastante identificado con su personalidad. Quiero decir con esto que estoy llevando a cabo una extensa labor de estudio para conocer su vida: me he comprado todos sus discos, estoy tomando clases de dirección de orquesta, de piano pues hay tomas en la filmación en que la cámara recoge planos de cerca tocando el piano y quiero hacerlo muy real. He estudiado, en una palabra, mucho el papel, ¡Vamos!, que estoy empapado en el tema Falla.

—¿Hay algún personaje que desees interpretar y que no has hecho?

—Sí hay dos. Me encantaría hacer el papel de Yago, de la novela «Otelo» y el de Loren Zaccio de Alfredo de Merchet. Son dos personajes muy interesantes a los que me encantaría interpretar algún día.

—¿Qué significó para ti «Crónicas de un pueblo»?

—Significó dos cosas. La primera y muy importante, es que me dió mucha popularidad y gracias a eso una confianza de algunos directores. La segunda es que había un equipo muy bueno, nos llevábamos todos muy bien por lo cual hice muy buenas amistades, tales como Antonio Mercero y Jiménez Rico. «Crónicas de un pueblo» también supuso mi consagración como actor, pero a nivel popular. De todas las formas es una etapa ya pasada y si se volviese a repetir quizás no lo

haría, prefiero hacer más cosas distintas.

—Además de esto, ¿qué otras cosas has hecho en Televisión?

—Hice una obra con Montoliú, de la que estoy muy contento, «Iván y su tía» de Gogol, pero dió la casualidad de que se emitió por el Segundo Programa y el mismo día de la final de «La gran ocasión» por lo que poca gente la vió. De todas formas esta obra fue la más importante que quizás haya hecho. Otras cosas que he hecho últimamente han sido un libro con Gómez Redondo, «Ramón», dedicado al escritor Gómez de la Serna y que todavía no se ha emitido. También participé en la novela «El collar de la reina» que se emitió hace unos meses. He hecho programas en el UHF. He trabajado bastante en este medio.

—¿Y en cine?

—He terminado una película, «Tengamos la guerra en paz» que todavía no se ha estrenado, además de algunos otros papeles pequeños. De todas formas a pesar de que el cine no es lo que más me gusta, no me queda tiempo.

—Volviendo otra vez a la serie de Manuel de Falla, ¿me puedes adelantar algunos detalles más?

—Pues sí. La serie constará de siete capítulos de una hora de duración, en color. García Dueñas el realizador, se halla localizando exteriores por Sevilla, Cádiz, Córdoba, Granada, Mallorca, Barcelona, Madrid y provincia y París, que son, por lo visto, los lugares donde rodaremos. En cuanto a las demás interpretaciones te puedo decir, que si no hay cambios de última hora, las harán José Luis Gómez en el papel de García Lorca, María Massip en la madre de Falla, y que el narrador de la historia será Fernando Fernán Gómez. El rodaje de la serie tiene previsto comenzar en septiembre.

—¿Se que es muy pronto para empezar a vaticinar, ¿pero cómo crees que va a resultar esta serie?

—García Dueñas tiene una visión muy personal de Falla, creo que la va a narrar muy bien. Los guiones son muy buenos, hasta el punto que hacía tiempo que no leía unos guiones tan bien hechos. En definitiva, creo que la serie va a llegar a mucha gente, será popular y gustará bastante.

## Reposición de la zarzuela «MARUXA»

El lunes día 13, por el Primer Programa y dentro de la programación de noche, se emitirá una reposición de la célebre zarzuela «Maruxa», dirigida por Juan de Orduña y cuya música es de Amadeo Vives. Está interpretada por María José Alfonso, Ramón Pons, Mary Francis, Rafael Guerrero, José María Prada y Ofelia Zapico. El tema de esta zarzuela gira en torno a la felicidad en que viven sus dos protagonistas, Maruxa y Pablo, hasta que un día, Rosa, la dueña de una finca, se encapricha con Pablo y por separarles, toma a Maruxa como criada.

Información nacional

# El Rey despachó con Fernández Miranda y con Martín Villa

MADRID. — El Rey Don Juan Carlos I, continuó sus audiencias a políticos en su residencia del Palacio de la Zarzuela, en la que recibió al presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, Torcuato Fernández Miranda, y al ministro de Gobernación, Rodolfo Martín Villa, que como se sabe ha permanecido tres días en Barcelona, donde mantuvo contactos políticos con el amplio espectro representativo de aquella región.

El Rey de España, Don Juan Carlos de Borbón, se interesa muy directamente de

todos los asuntos políticos de la actualidad nacional, según se ha señalado en medios bien informados.

En efecto, el viaje del Monarca a la capital de España en vísperas de un decisivo Consejo de Ministros, en el que pueden aprobarse importantes asuntos en materia política, y en vísperas también del mensaje que el Presidente del Gobierno va a dirigir a los españoles, ponen de relieve el interés de Don Juan Carlos por estar directamente informado de todos estos temas.

## Continúa la intensa actividad del Presidente del Gobierno

Recibió a los ministros de Gobernación y secretario general del Movimiento y al director general de RTV

MADRID.—Continuó ayer la intensa actividad del Presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, cuya jornada del lunes se había prolongado hasta las tres de la madrugada.

En la mañana de ayer, martes, el Presidente del Gobierno recibió en su despacho a los ministros de la Gobernación, señor Martín Villa, y secretario general del Movimiento, señor García López, así como al director general de Radiodifusión y Televisión, don Rafael Ansón Oliart.

Al mediodía, el señor Suárez se reunió en un almuerzo con el presidente de Unión Nacional Española, señor Fernández de la Mora y el vicepresidente, don Luis Emilio Calvo Sotelo. El almuerzo se celebró en Presidencia, y se prolongó por espacio de tres

horas y media. La entrevista se desarrolló «en un ambiente de gran cordialidad», y en círculos políticos, se afirma, se han abordado diversos temas políticos de la actualidad nacional, y otros relacionados con el futuro.

Por la tarde, el Presidente del Gobierno recibió en audiencia a la comisión de las Corporaciones de Segovia y al presidente de la Diputación Provincial, que por la mañana se habían trasladado a Madrid con este propósito.

## En Palma de Mallorca

# La Reina inauguró ayer una guardería infantil

PALMA DE MALLORCA.—Su Majestad la Reina Doña Sofía inauguró en la mañana de ayer la nueva guardería infantil de la barriada de Son Gotleu, construida por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Baleares. La Reina, que llegó acompañada por el marqués de Mondéjar, fue recibida a la entrada del edificio por el presidente del Consejo de Administración de la citada entidad, Fulgencio Roselló, y las primeras autoridades provinciales. Doña Sofía recibió en todo momento las muestras de simpatía del vecindario. Una niña acogida al centro, a quien acompañaba la directora de la guardería, entregó un ramo de flores a la Reina de España.

Posteriormente, Doña Sofía pasó al «hall» del edificio, en donde el obispo dimisionario de Ibiza, monseñor Planas, revestido de pontifical, procedió a la bendición de las instalaciones. En su breve parlamento, señaló cómo el acto recuerda el constante testimonio de amor que expresa Doña Sofía hacia las instituciones benéficas y, en particular, para cuantas atienden o están dedicadas a los niños.

A continuación, la Reina procedió a descubrir la lápida que conmemora la efemérides, y el presidente del Consejo de Administración de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares pronunció unas palabras, señalando

do cómo este acto recordaba aquel otro que, en abril de 1904 tuvo lugar en Palma de Mallorca, cuando Su Majestad el Rey Alfonso XIII, contan-

do dieciocho años, de edad, colocó la primera piedra del edificio, que permanece, sede de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad en Palma.

## El ministro de Industria, en Canarias

# "Si las circunstancias nos obligan, se llegaría a racionar la gasolina"

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.—«Aún no hemos llegado a la necesidad del racionamiento de la gasolina, pero si las circunstancias nos obligasen, tendríamos que llegar a ella», ha declarado a los medios informativos canarios el ministro de Industria, señor Pérez de Bricio, en una rueda de Prensa celebrada ayer tarde, al término de las reuniones mantenidas a lo largo de todo el día por el ministro con las autoridades del archipiélago.

El señor Pérez de Bricio añadió: «En un país que importa el doble de lo que ex-

porta no podemos ofrecer más en importaciones petrolíferas, que suman el veinticinco por ciento del total. La energía ha pasado a ser un artículo distinto del que era, y hay que saber valorarlo en las nuevas circunstancias».

En otro momento de la rueda de Prensa, el ministro declaró que es posible una nueva elevación del precio de los crudos en fecha próxima, de acuerdo con las decisiones de la OPEP. Dijo, no obstante, que en cualquier tema que afecte a la economía canaria habrá de escucharse el correspondiente informe de la JEIC.

## Se reafirma la denegación de la «Diada», que no será desconvocada

### Entrevista gobernador-oposición catalana

BARCELONA, 8 (Cifra).—El gobernador civil de Barcelona, señor Sánchez Terán, ha reafirmado la denegación de la autorización de los actos previstos para la «Diada Nacional de Cataluña» a celebrarse el próximo día 11.

El mantenimiento de la desautorización de la «Diada» se conoció al término de la reunión mantenida esta madrugada entre seis representantes de la comisión plenaria preparatoria de los actos de la «Diada» y el gobernador civil.

La entrevista se desarrolló en el domicilio particular del señor Sánchez Terán y se prolongó desde la 1,15 de la madrugada hasta las 04,30.

Según ha podido saber «Cifra» la reunión finalizó con el acuerdo de proseguirla hoy a las 12 de la mañana, siendo su resultado definitivo trasladado a la sesión plenaria de la oposición catalana prevista para primeras horas de la tarde.

En el transcurso de la entrevista ambas partes mostraron un talante negociador a fin de encontrar una solución viable a la actual situación. No se aportó, sin embargo, según ha podido

saber «Cifra», ningún elemento nuevo a las negociaciones que respecto a anteriores encuentros, manteniéndose la denegación de un acto de masas de manera genérica y expresando los representantes de los organismos político catalanes su intención de no desconvocar el acto.

## D. Fernando Lanzaco, subdirector general de Política Interior

MADRID.—Hoy publica el «Boletín Oficial del Estado» el nombramiento de don Fernando Lanzaco Bonilla como subdirector general de Política Interior, en una orden del Ministerio de la Gobernación.

El señor Lanzaco Bonilla sustituye en dicho cargo a don Pablo Eravo, quien cesó días pasados.

**Conductor:**  
**Circule por la derecha**

¿Desea aprender a conducir?

Acuda a: **Auto-Escuela Velasco**

Modernos coches y camiones con doble mando.  
Generalísimo, 13-15 — AVILA — Teléfono 21 13 21

## Farmacias de guardia

Semana	Día	De 10 mañana a 10 mañana del día siguiente	De 10 de la mañana a 8 tarde
Miércoles	8	D. Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avda. de José Antonio, 12) —Teléfono 22 01 96—	D. Dionisio Simón Pinto (Plaza del Rollo, 15) —Teléfono 21 31 78—
Jueves	9	D.ª M.ª Paz García Martínez (Virgen Soterraña, 20) —Teléfono 22 20 83—	D.ª M.ª Jesús Pardo González (Capitán Peñas, 15) —Teléfono 22 17 72—

## Policlínica Parque de San Antonio

ASISTENCIA A URGENCIAS DE TODO TIPO  
Paseo de Don Carmelo, 24      Teléfonos 22 09 00 - 04 y 08      AVILA

Información del extranjero

# Siria exige la retirada de Yasser Arafat

BEIRUT. 8 (Efe).— Siria exige que Yasser Arafat, presidente del Comité Ejecutivo de la «OLP» (Organización para la Liberación de Palestina), sea despojado de sus principales funciones militares y políticas en el seno de la resistencia palestina y reemplazado por dirigentes más favorables a la política siria anuncian fuentes diplomáticas de Beirut.

El presidente Hafez El Assad parece que ha pedido personalmente la destitución del dirigente palestino y su sustitución por un triunvirato.

Esta solicitud siria parece que forma parte de un plan conjunto destinado a poner fin a la guerra libanesa entre militantes cristianos y fuerzas palestino - progresistas.

Arafat, además de ser presidente de la «OLP»; es co-

# Los Reyes de España serán recibidos por el Presidente de Venezuela, a su regreso de Colombia

CARACAS. (Efe). — Los Monarcas españoles, Don Juan Carlos I y Doña Sofía, serán recibidos por el Presidente de la República, Carlos Andrés Pérez, durante la escala que hará el avión en que desde Colombia regresen a su país en octubre próximo, afirmó ayer el diario «El Nacional».

El matutino caraqueño publicó la noticia en su primera página, y en otra dice:

«El Rey de España, Don Juan Carlos de Borbón, y su esposa, Doña Sofía, permanecerán en Venezuela durante algunas horas al regreso de su visita a Cartagena de Indias, Colombia, la cual iniciarán el 12 de octubre.

La pareja real aprovechará «un toque técnico» que hará el avión en el aeropuerto internacional de Maiquetia a su regreso de Colombia y durante un breve intervalo serán recibidos por las autoridades venezolanas, encabezadas por el Presidente, Carlos Andrés Pérez».

«Aun cuando la fuente que ofreció la información no precisó la duración del «toque técnico», se espera que éste no sea menor a las dos horas, tiempo durante el cual la pareja real recibirá las atenciones gubernamentales», termina «El Nacional».

En tanto, la Cancillería venezolana no ha formulado ningún pronunciamiento al respecto.

mandante en jefe del ejército de liberación de Palestina.

# GUERRILLEROS MUERTOS EN SANTA FE

SANTA FE (Argentina), 8. (Efe).—Tres guerrilleros de la organización «Montoneros», de la ultraizquierda peronista, fueron muertos ayer en la

provincia de Santa Fe, se informó oficialmente. Con los tres de ayer, suman 367 los guerrilleros muertos, según información oficial, desde el 29 de marzo, fecha en que asumió la presidencia de la Argentina el general Jorge Videla.

# Los 30 PRINCIPALES artículos básicos para su cocina y hogar.



¡Todo AUN más barato!

<p><b>NOVEDAD</b></p> <p>VEREGO FRANCES</p> <p>COLOR "FUME"</p>	<p>VAJILLA 34 PIEZAS</p> <p>1 ENSALADERA</p> <p>3 FUENTES</p> <p>6 PLATOS POSTRE</p> <p>6 " LLANOS</p> <p>6 " HONDOS</p> <p>6 VASOS VINO</p> <p>6 VASOS AGUA</p> <p>1.150</p>	<p>BATERIA 8 PIEZAS</p> <p>1.575</p> <p>PORCELANA DECORADA</p>		
<p>1.950</p> <p>VAJILLA 56 PIEZAS</p>	<p>6 PLATOS MESA DECORADOS</p> <p>69</p>	<p>JUEGO CAFE 15 PIEZAS</p> <p>540</p> <p>DECORADO FLORES Y ORO</p>	<p>CUBERTERIA 87 PIEZAS</p> <p>3.150</p> <p>ACERO INOX GARANTIZADO</p>	
<p>6 COPAS GOÑAC</p> <p>120</p> <p>CRISTAL FINO</p>	<p>CRISTALERIA VICRILEA</p> <p>840</p> <p>24 PIEZAS</p>	<p>6 VASOS WHISKY GOGO FUERTES</p> <p>155</p>	<p>CRISTALERIA 31 PIEZAS</p> <p>1.690</p> <p>CRISTAL TALLADO</p>	<p>PASAPURES</p> <p>265</p> <p>ACERO INOX</p>
<p>690</p> <p>OLLA MAGEFESA</p>	<p>AZUCARERO CAFETERA Y LEGERA</p> <p>395</p> <p>ACERO INOX</p>	<p>1.760</p> <p>38 PIEZAS</p> <p>GUBERTERIA INOX</p>	<p>265</p> <p>CAFE-TERA EXPRES 6 TAZAS</p>	<p>45</p> <p>LOZA REFORZADA</p> <p>6 TAZAS CAFE Y LECHE</p>
<p>395</p> <p>CARRO COMPRA</p>	<p>138</p> <p>TAPA WATER</p>	<p>1.590</p> <p>5 BRAZOS</p> <p>APARATO LUZ TULIPAS CRISTAL</p>	<p>245</p> <p>APARATO LUZ ME-SILLA</p>	<p>59</p> <p>CAZO PORCELANA</p>
<p>95</p> <p>CORTINA BAÑO</p>	<p>990</p> <p>3 LUNAS Y LUZ</p> <p>ARMARIO BAÑO</p>	<p>259</p> <p>3 PIEZAS</p> <p>JUEGO BAÑO</p>	<p>650</p> <p>ESCALERA HOGAR</p>	<p>ALFONSO 76</p>
<p>540</p> <p>CUADRO LIENZO MOLDURA ORO VIEJO</p>	<p>340</p> <p>ENTREMESERO CRISTAL Y ACERO INOX</p>	<p>175</p> <p>6 CUBIERTOS MESA ACERO INOX</p>	<p>45</p> <p>GENICERO GRANDE CRISTAL TALLADO</p>	

Deportes

Deportes

Deportes

Deportes

**Siempre  
REGALOS  
II DISTINGUIDOS II**  
San Millán, 2 y Duque de Alba, 1

Trofeos para deportes  
**ANGEL**  
JOYERIA - RELOJERIA - OPTICA

## La "I Marcha Provincial de Cicloturismo" un éxito deportivo de Organización

Se celebró la anunciada «I Marcha Provincial de Cicloturismo», organizada por la Federación Abulense de Ciclismo dentro de la Campaña «Deportes para todos».

El itinerario era el siguiente: Avila - Villacastín - Segovia - Villacastín - Avila, con 130 kilómetros de recorrido.

Participaron Fernando Arribas Jiménez, de 29 años; José Luis Fragua Serna, de 21; Venancio Rodríguez García, de 36; Isidoro Heras Díaz, médico de la prueba, de 53; Jesús Ramos Yagüez, de 38; Vicente Valbuena Robles, de 23; Antonio Herrero Moro, de 24; Miguel A. Martín Martín, de 27; Antonio Herrero García, de 31; Julián Herrero García, de 27; Pedro Iglesias González, de 29; Clemente Jiménez Martín, de 33; Esteban Rofso García, de 14; Ramón Fidalgo Jiménez, de 41; José Antonio Benito Clemente, de 37 y Saturnino González Nájiz, de 38.

La salida se dio en la capital abulense a las ocho y

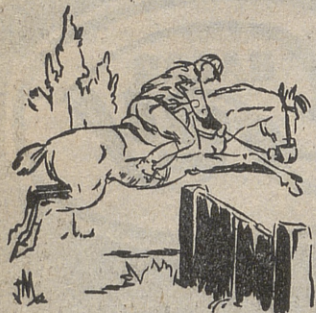
cuarto de la mañana y se llegó a Villacastín, donde estaba establecido el primer control obligatorio. Los componentes de la marcha recibieron unas bolsas de avituallamiento, siguiendo la marcha a las diez horas.

Segovia, recibió a los cicloturistas abulenses por los representantes de la Federación Segoviana, quienes acompañaron a los viajeros al Colegio de los Maristas, que cedió su pabellón deportivo para hacer un breve descanso, ducharse, etc.

Más tarde se efectuó, como estaba programado, una visita a los principales monumentos de la Ciudad del Acueducto. Y a las dos de la tarde se celebró una comida de Hermandad.

Se partió de la Plaza del Azoguejo, bajo los arcos del Acueducto, a las cuatro de la tarde. La llegada a Villacastín fue a las seis de la tarde y, tras reponer fuerzas, se cubrió el último tramo de la prueba, llegando a

(Pasa a pág. siguiente)



## El sábado en el "Pradillo", primeras pruebas del "XVII Concurso de Saltos de Obstáculos Nacional de Avila"

Se disputarán los trofeos «Gefeso» y «Asocio de Avila»

Quedan tres días para que comience el Concurso Hípico, o mejor el XVII Concurso de Saltos de Obstáculos Nacional C. de Avila». También en esta edición tendrá como extraordinario escenario el Campo de Deportes «El Pradillo», de la Academia de Intendencia, cedido, como en años anteriores, a la Organización del Concurso, Excelentísimo Ayuntamiento.

En la calle pueden verse ya los carteles y el programa general, este con detalles de pruebas, premios, jurado, etc. Los premios han sido sensiblemente aumentados, en relación con los concursos anteriores y hay muy valiosos trofeos.

Estas serán las pruebas:

Sábado, 11 septiembre.—Trofeo «Gefeso». Para caballos de 3.<sup>a</sup> y 4.<sup>a</sup> Baremo A. con cronómetro.

Premio: El ganador recibirá el trofeo donado por «Gefeso».

Trofeo «Asocio de Avila». Para caballos de 2.<sup>a</sup>, 3.<sup>a</sup> y 4.<sup>a</sup> Baremo A. con cronómetro.

Premio: Recibirá el ganador el trofeo donado por el «Asocio de Avila».

Domingo, 12.—Trofeo «Cerveza Cruzcampo». Para caballos de 3.<sup>a</sup> y 4.<sup>a</sup> Recorrido Americana.

Premio: El ganador se adjudicará el trofeo donado por «Cerveza Cruzcampo».

Trofeo «Excelentísima Diputación Provincial». Para caballos de 2.<sup>a</sup>, 3.<sup>a</sup> y 4.<sup>a</sup> Baremo A. con cronómetro.

Premio: Recibirá el ganador el trofeo donado por la «Excelentísima Diputación Provincial».

Lunes, 13.—Trofeo «Kaiser».

Para caballos de 3.<sup>a</sup> y 4.<sup>a</sup> Baremo A. con cronómetro.

Premio: Al ganador trofeo de Joyería-Relojería «Kaiser».

Trofeo «Caja Central de Ahorros y Préstamos». Para caballos de 2.<sup>a</sup>, 3.<sup>a</sup> y 4.<sup>a</sup> Recorrido de caza.

Premio: Al ganador trofeo donado por la «Caja Central de Ahorros y Préstamos de Avila».

Martes, 14.—Trofeo «F.A. D.I.S.A.» Para caballos de 3.<sup>a</sup> y 4.<sup>a</sup> Baremo A. con cronómetro.

Premio: Donado por «F.A. D.I.S.A.» para el vencedor de la prueba.

Trofeo «Centro de Iniciativas Turísticas». Para caballos de 2.<sup>a</sup>, 3.<sup>a</sup> y 4.<sup>a</sup> Baremo A. con cronómetro.

Premio: El ganador recibirá el donado por el «Centro de Iniciativas Turísticas».

Miércoles, 15.—Trofeo «Banco Español de Crédito». Para caballos de 3.<sup>a</sup> y 4.<sup>a</sup> Baremo A. con cronómetro.

Premio: El vencedor recibirá el trofeo donado por el «Banco Español de Crédito».

Gran Premio «Copa de Avila». Para caballos de 2.<sup>a</sup>, 3.<sup>a</sup> y 4.<sup>a</sup> Baremo A. Mixto.

Premio: Copa donada por el Excelentísimo Ayuntamiento de Avila.

El comité de honor del concurso estará así formado:

Excmo. Sr. Gobernador Civil, Ilmo. Sr. Presidente de la Audiencia, Ilmo. Sr. Fiscal de la Audiencia, Excmo. Sr. Gobernador Militar, Ilmo. Señor Presidente de la Diputación Provincial, Ilmo. Sr. Alcalde-Presidente del Excmo. Ayuntamiento.

Comité Organizador: Excelentísimo Ayuntamiento.

Jurado de campo.—Presidente: Excmo. Sr. General Intendente director de la Academia de Intendencia, don Miguel Valdés Feu.

Don Marcial de la Calle Castañares, teniente coronel de Intendencia, don Jaime Santamaría Bejarano, don Isaías Galve Lop, don Fernando Moyano Aboín.

Delegado de la Federación Hípica Española: Don Lázaro Conde Monge. Director técnico: Don Gregorio Rodríguez Blanco. J. G. A.

## El Arévalo perdió por 4-2 en El Escorial ante la U. D. San Lorenzo

En el partido inaugural de la temporada, se enfrentaron en el Escorial la U. D. San Lorenzo y el Arévalo C. F., venciendo el equipo organizador por 4 - 2. Resultado justo.

Las pocas esperanzas de los arevalenses en relación con este encuentro quedaron en nada por la escasa compenetración de los jugadores, sin duda por las largas vacaciones. Y porque el equipo escurialense tuvo una actuación muy buena, sobresaliendo el trío central del ataque.

Sólo se animaron los visitantes en el último cuarto de hora, luego del gol de Santiago.

Había interés en ver al nuevo fichaje Jesús Carlos Nieto (Carlines) y agradó su presentación.

Desde el comienzo, se vio la clase y profundidad del atacante local Mayo, que llegó varias veces hasta los do-

minios del meta arevalense.

En el primer saque de esquina, cedido por Molela, cuando iban cinco minutos, Torres, de buen cabezazo, inaugura el marcador. Poco más tarde, aumenta la ventaja el centro delantero Mayo, de fuerte disparo.

El arevalense José, de buen tiro, lleva el balón a la red del marco adversario, pero es anulado el tanto por estimar el árbitro fuera de juego.

Parece que el equipo forastero va a más y ataca obligando a ceder algunos saques de esquina. Y acorta distancia en córner lanzado por Abilio, que es rechazado, para que Santiago, oportuno, marque el gol.

Se anima el Arévalo y domina la situación gracias a la eficiente labor en el centro del campo de Santiago y Toño.

En el segundo tiempo, el Arévalo juega sin pena ni gloria, mientras el San Lorenzo, siquiera fuera a ráfagas, organiza mejores avances.

Pero es el Arévalo el que primero marca, a los cinco minutos, por medio de Toño, coronando una jugada de Santiago. Es el 2-2.

Falla una oportunidad el

escurialense Cobo, con el meta forastero batido. Pero pronto la enmienda su compañero Mayo, batiendo por tercera vez a Juan.

Y el 4-2 definitivo, en el minuto 26, se da en una jugada desafortunada del visitante Manolo, que marca en su meta.

Buen arbitraje del colegiado señor Prieto.

**EQUIPOS:**

**San Lorenzo.**— Cachi; Julichi (Cobo), Benito, Estévez I; Rodríguez, Ratón; Marcelino, Guti, Mayo, Estévez II, Torres (Bajo).

**Arévalo.**—Juan; Gay, Manolo, Molela; Senovilla, Celso; Santiago, Abilio, José, Toño (Emiliano), Carlines (Alejandro).

Por el Arévalo destacaron Molela, por su fuerza, Toño y José por su buen hacer. Por el San Lorenzo: Mayo, Marcelino y Estévez II.

No tuvo una buena actuación el meta arevalense Juan, estuvo falto de reflejos.

No hemos de mirar con pesimismo esta primera derrota del Arévalo; queda mucho tiempo para que el Arévalo se ponga a punto y entonces esperemos que haga un papel digno en la competición.

Miguel ANGEL MUÑOZ.

**REGALOS LISTAS DE BODA**  
**Porcelanas BIDASOA**  
**ANGEL Joyas de Plata S'P ALIU**  
JOYERIA - RELOJERIA - OPTICA San Millán, 2 y Duque de Alba, 1

# La jornada en Segunda Regional -Grupo III-

Con la excepción del Arenas, que conquistó dos positivos ante el San José Obrero, mal comenzó la liga para los equipos abulenses

Se abrieron las puertas de la temporada liguera 1976-77 en el Grupo III de la Segunda Categoría Regional, donde militan nada menos que cinco equipos abulenses —Residencia, Arenas, Burgohondo, Cebreña y El Tiemblo—. Y la primera jornada solo ha sido buena, buenísima, para el conjunto de Arenas de San Pedro, que en tierras alcarreñas supo conquistar dos positivos ante el San José Obrero; dos puntos que sin duda significarán mucho cara a la temporada; por aquello de entrar con buen pie en la competición y porque es siempre bueno hacer acopio de reservas para lo que pueda suceder. Y deseamos que todo sea bueno para este y para los otros cuatro equipos abulenses.

Todo lo contrario sucedió al equipo de El Tiemblo; los tembleños, que habrán registrado la baja de algunos buenos jugadores de la anterior temporada, jugaban en su campo y perdieron ante el Atlético de Cercedilla. Es un tropiezo que ahora puede tener enmienda, porque quedan muchas jornadas. Y el equipo tiene que salir a darlo todo, a ganar, en los primeros desplazamientos. Puede hacerlo.

Los otros tres equipos, también perdieron, pero fuera de su campo; ya comprobarán los resultados en el marcador que al final de este breve comentario ofrecemos. Pero Cebreña, Burgohondo y Residencia, con el Arenas —este lleva ventaja— jugarán el próximo domingo en su campo y esperamos lo mejor para ellos.

La «Resi» tendrá enfrente al Collado Villalba, que el pasado domingo perdió en su campo ante el «Santa»; la Cebreña recibirá al fuerte Villa del Prado; el Arenas, también tendrá un calificado adversario en el equipo segoviano del Acueducto, y el Burgohondo recibirá a otro «hueso», el Tarancón. Pero creemos que se ha de notar la

influencia del campo en el primer partido oficial de la temporada ante los seguidores, que estarán dispuestos a apoyar con ganas. Para todos deseamos suerte... y la totalidad de los puntos que se dis-

putan en cada encuentro.

En el «todos» está incluido el equipo de El Tiemblo, único viajero, que en Navalcarnero tratará de desquitarse de los del domingo pasado.

J. G. A.

### MARCADOR

Azuqueca, 2; CEBRERENA, 1  
EL TIEMBLO, 1; At. Cercedilla, 2  
Sigüenza, 2; Navalcarnero, 0  
C. Villalba, 1; Santa Bárbara, 4  
A. D. Parla, 3; RESIDENCIA, 0  
El Escorial, 4; Asland, 0  
Acueducto, 1; Marchamalo, 0  
San José Obrero, 1; ARENAS, 2  
Tarancón, 3; Torpedo 66, 2  
Villa Prado, 2; BURGOHONDO, 1

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
El Escorial	1	1	0	0	4	0	2
Parla	1	1	0	0	3	0	2
Sigüenza	1	1	0	0	2	0	2
Acueducto	1	1	0	0	1	0	2
Santa Bárbara	1	1	0	0	4	1	2+ 2
ARENAS	1	1	0	0	2	1	2+ 2
At. Cercedilla	1	1	0	0	2	1	2+ 2
Azuqueca	1	1	0	0	2	1	2
Villa del Prado	1	1	0	0	2	1	2
Tarancón	1	1	0	0	3	2	2
Torpedo 66	1	0	0	1	2	3	0
BURGOHONDO	1	0	0	1	1	2	0
CEBRERENA	1	0	0	1	1	2	0
EL TIEMBLO	1	0	0	1	1	2	0- 2
San José Obrero	1	0	0	1	1	2	0- 2
C. Villalba	1	0	0	1	1	4	0- 2
Marchamalo	1	0	0	1	0	1	0
Navalcarnero	1	0	0	1	0	2	0
RESIDENCIA	1	0	0	1	0	3	0
Asland	1	0	0	1	0	4	0

## Distintivo Nacional de Aptitud Deportiva

Los próximos días 11 y 12 de los corrientes, a las 5 de la tarde y 10 de la mañana, respectivamente, y en las instalaciones de la Ciudad Deportiva de la Juventud, tendrán lugar las pruebas para la obtención del Distintivo Nacional de Aptitud Deportiva.

Las personas interesadas en su participación podrán solicitarlo previamente en esta Delegación Provincial de Educación Física y Deportes, calle Reyes Católicos, núm. 9, al objeto de inscribirles gratuitamente en la Mutualidad General Deportiva.

## “I Marcha Provincial de Cicloturismo”

(Viene de página anterior)  
Avila a las ocho de la tarde. La marcha, aunque fue

dura, transcurrió sin novedad alguna; algún pinchazo o pequeña avería de máquinas que fue reparada rápidamente por el que fuera corredor, Esteban Rofso, que siguió la marcha.

En suma, un gran éxito deportivo y de organización. Hay que destacar el espíritu deportivo y el compañerismo que reinó entre los componentes de esta marcha, primera del cicloturismo abulense con carácter provincial.

R.



Repetimos las preguntas formuladas en la anterior semana, ahora con las respuestas:

—¿Es válido un saque de esquina lanzado por el portero?

RESPUESTA: Sí. El portero, no tocando el balón con las manos fuera de su área, lo que sería sancionable, puede intervenir en el juego como los demás jugadores.

—Un portero sale a despejar un balón que cae por alto en su marco. En el momento en que el portero salta para despejar o atrapar el balón un contrario salta y le carga. El portero pierde el balón que entra a gol. ¿Qué decisión tomará el árbitro?

RESPUESTA: Deberá anular el tanto por falta del atacante al portero al cargarle sin estar en plena posesión del balón y dentro del área de meta. El juego se reanudará con golpe franco indirecto contra el equipo infractor.

### LAS PREGUNTAS DE ESTA SEMANA:

—¿La banderola de córner puede ser quitada o desplazada de su lugar para efectuar el lanzamiento de un saque de esquina?

—¿Cómo se reanuda el juego cuando éste ha sido parado para amonestar a un jugador?

### ESPACIO OFRECIDO POR

FOTO

Mimosa

Estudio de Arte

Reportajes - Color

Plaza de Zurraquín, 1. Teléfono: 21 21 16. AVILA

## NUESTRA QUINIELA PARA LA PROXIMA JORNADA

1  
X  
2

1 Celta-At. Madrid	1 x 2
2 R. Sociedad-Valencia	1 x
3 Español-Zaragoza	1
4 Elche-Burgos	1
5 Betis-Sevilla	1 x 2
6 Santander-Barcelona	1 x 2
7 R. Madrid-At. Bilbao	1 x
8 Málaga-Salamanca	1
9 Valladolid-Gijón	x
10 San Andrés-Tenerife	x
11 Córdoba-Rayo	1
12 Coruña-Cádiz	1
13 Oviedo-Castellón	1
14 Levante-Pontevedra	1

¡ACIERTE UN PLENO!  
COMPRANDO EN

ELECTRODOMESTICOS, RADIO, .T.V

santa ana

Plaza de Santa Ana, 8 Teléfono: 22 23 41 AVILA

COMPRE SUS MUEBLES EN AVILA

ES UN CONSEJO DE

Muebles QUIJADA

Visítenos los últimos y usted comprobará que somos los primeros

Plaza Santa Ana, 1 Teléf. 222219 AVILA

## Esperanza y frustración de los científicos

# Un camino de arena que puede ser un arroyo, en Marte

WASHINGTON. (Efe).— Un serpenteante camino de arena es a la vez la esperanza y la frustración de los científicos que estudian los datos transmitidos desde Marte por la nave «Vikingo II».

Las fotografías enviadas por la nave muestran que en la llanura Utopía existe una especie de canal de arena formando meandro que, según los científicos, podría ser el cauce de un antiguo arroyo ya seco.

«Si es realmente un arroyo, hemos caído en un cami-

no de rosas», declaró uno de los geólogos del equipo; pero añadió que el creer en ello es el camino más fácil y que por el momento no quieren hacerse ilusiones.

El problema que se presenta para poder confirmar esta teoría, y que es a la vez la mayor frustración de los científicos, es que la nave «Vikingo» no puede hacer más que transmitir parte de lo que ve y algunos datos de la pequeña superficie marciana que toca.

## El Presidente Eanes, en las Islas Madelra

# «Portugal respeta a la autonomía de sus regiones»

LISBOA. (Efe). — En el acto de dar posesión al coronel Lino Miguel como «ministro de la República», en Madeira, el presidente Eanes precisó que una verdadera política nacional no debe dejarse influenciar sólo por lo que parece posible, o que algunos piensan deseable, en las regiones más favorecidas y desarrolladas.

Según la Constitución democrática vigente, Portugal es una República unitaria «que respeta en su organización los principios de la autonomía municipal y la descentralización democrática de la Administración pública», en lo referido al territorio llamado continental o inscrito en la Península Ibérica.

Fuera de ese espacio, en el marco del Estado portugués, se rige por un Estatuto especial el territorio de Macao, geográficamente situado en China, mientras que «los archipiélagos de Azores y Madeira constituyen regiones autónomas dotadas de Estatutos político administrativos propios».

## AGENDA

Mañana jueves, día 9 de septiembre de 1976.

SANTOS: Nuestra Señora de Aranzazu y Nuestra Señora de Covadonga, Gregoriano, Severiano, Doroteo, Jacinto, Alejandro, Tiburcio, Estratón, Rufino, Rufiniano, Audomaro, Pedro Claver.

SOL: Sale a las 7,49 y se pone a las 20,35.

LUNA: Sale a las 20,49 y se pone a las 8,41.

## TELEFONOS DE URGENCIA

TAXIS (Paradas)  
Plaza Santa Teresa.... 211959  
Estación... .. 220149

CENTROS SANITARIOS  
Clínica Urgencia ... .. 221450  
Hospital... .. 221600

CUPON PRO-CIEGOS  
Número premiado el día 7:

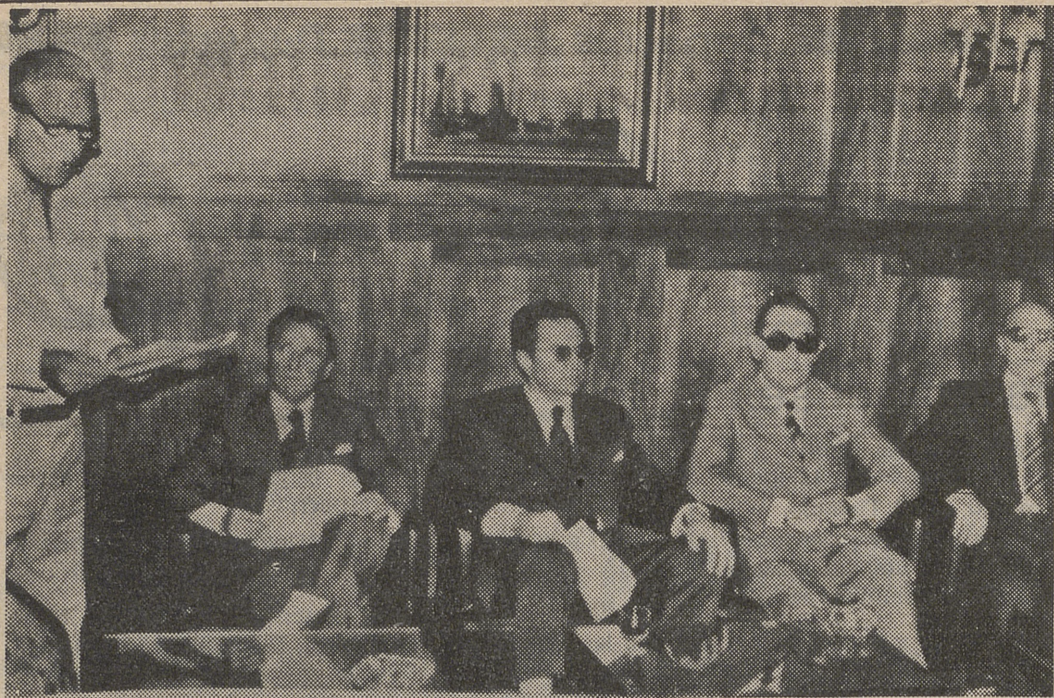
7 9 5

## AMBULANCIAS ANTONIO ALVAREZ

Dotadas de radio-teléfono

Teléfonos 211220 y 212460

AVILA



## Manifiesto de Coordinadora Montañesa de Fuerzas Nacionales

SANTANDER.—Momento de ser leído el manifiesto de la Coordinadora Montañesa de Fuerzas Nacionales (derechas) a los medios informativos de Santander.—(Telefoto EUROPA PRESS).

## Tomas de posesión en Sindicatos

# “Nunca hemos hecho burocracia, siempre hemos luchado por los problemas de los empresarios y de los trabajadores”, dijo el Sr. Negro Carrillo

A las dos de la tarde de hoy, en la sala de juntas de la Delegación Provincial de Sindicatos, bajo la presidencia del delegado provincial, don Luis Negro Carrillo, a quien acompañaban los presidentes de los Consejos de Empresarios y Trabajadores, don Ramón Hernández García y don Pedro Pablo Nieto González, respectivamente; el director de Asuntos Sociales, don José Luis Sánchez Ferrero Martín y otras personalidades de la vida sindical provincial, se celebró el acto de jura y toma de posesión de sus cargos del nuevo director provincial del Secretariado de Asistencia y Promoción, don Fidel Gallinas González, quien procede de la Delegación Comarcal de Sindicatos de Estella (Navarra); del director provincial de la Obra Sindical de Cooperación, don Antonio García Zurdo; del director del Servicio Sindical de Convenios Colectivos, don Manuel Rodríguez Jiménez, y de los nuevos secretarios de las distintas agrupaciones sindicales, que son los siguientes:

Don Fructuoso Cerrada Blázquez, secretario de la Agrupación I de los Sindicatos Provinciales de Actividades Diversas, Espectáculo y Piel y Federación Sindical de Comercio.

Don Ignacio Cuesta Egido, secretario de la Agrupación II de los Sindicatos Provinciales de Alimentación, Hostelería y Turismo y Textil.

Don Olegario Llorente Fernández, secretario de la Agrupación III de los Sindicatos Provinciales de la Construcción, Metal y Vidrio y Cerámica.

Don Alfonso Sánchez Alonso, secretario de la Agrupación IV de los Sindicatos Provinciales de Ganadería, Cereales, Frutos y Productos Hortícolas, Olivo y Vid, Cervezas y Bebidas.

Don Carlos de la Iglesia Galán, secretario de la Agrupación V de los Sindicatos Provinciales de Industrias Químicas, Combustible, Madera y corcho y Papel y Artes Gráficas.

Don Francisco Negrete Barbero, secretario de la Agrupación VI de los Sindicatos Provinciales de Banca, Bolsa y Ahorro, Seguro y Transportes y Comunicaciones.

Don José López Martín, secretario de la Agrupación VII de los Sindicatos Provinciales de Actividades Saitarias, Agua, Gas y Electricidad, Enseñanza e Información.

Antes de jurar sus cargos pronunció unas palabras el señor Negro Carrillo, quien glosó el significado del acto y animó a todos a trabajar en sus nuevos puestos, como hasta ahora lo habían venido haciendo. También habló de la Organización Sindical y el servicio que ha prestado y presta, y dijo que «nunca hemos hecho burocracia, a pesar de lo que nos tildan por ahí,

siempre hemos luchado por los problemas de los empresarios y trabajadores».

A continuación, después de que el secretario provincial, don Ramiro Ledesma Pallarés, leyese los nombramientos, les dio posesión el señor Negro Carrillo.

**Conductor: recuerde que todos somos peatones. Respete al peatón.**

Camisería **TEODORO**  
Géneros de punto  
EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES  
— PRECIOS —

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS  
**MARY-PAZ**  
LAS ÚLTIMAS CREACIONES DE LA  
MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14. Teléfono 21 23 34.  
y Comuneros de Castilla, 10 AVILA  
(Pasaje Caja de Ahorros)

# GEFESO

COMERCIAL DEL HOGAR, CAMPING  
Y DEPORTE

Avda. José Antonio, 28 Teléf. 22 11 12

Cartuchería, armas de caza  
y todos los complementos para el cazador.